



Montážní návod

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



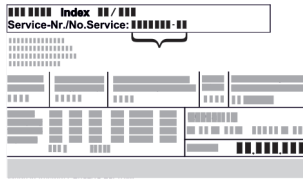
LIEBHERR

Obsah

1	Všeobecné bezpečnostní pokyny	2
2	Podmínky instalace	3
2.1	Místnost	3
2.2	Zabudování spotřebiče do kuchyňské linky	3
2.3	Instalace více přístrojů	4
2.4	Elektrické připojení	5
3	Rozměry pro instalaci	5
4	Požadavky na větrání	5
5	Přeprava spotřebiče	5
6	Vybalení přístroje	5
7	Montáž vymezočů odstupu od stěny	5
8	Instalace přístroje	5
9	Vyrovnání přístroje	6
10	Po instalaci	6
11	Likvidace obalu	6
12	Vysvětlení dalších symbolů	6
13	Změna strany otvírání dveří	7
13.1	Odejmutí horního tlumiče zavírání	8
13.2	Demontáž tlumiče zavírání dolních dveří	9
13.3	Uvolnění kabelového spojení	10
13.4	Demontáž horních dveří	10
13.5	Demontáž dolních dveří	11
13.6	Přemontování horních dílů ložiska	12
13.7	Přemontování prostředních dílů ložiska	14
13.8	Přemontování spodního dílu ložiska	14
13.9	Přemontování dílů ložiska dveří	14
13.10	Přemontování madel	15
13.11	Montáž dolních dveří	16
13.12	Montáž horních dvířek	17
13.13	Montáž kabelového spojení	17
13.14	Vyrovnání dveří	18
13.15	Montáž tlumiče zavírání dolních dveří	18
13.16	Montáž tlumiče zavírání horních dveří	19
14	Připojení vody*	19
15	Připojení přívodu vody*	20
16	Nádržka na vodu	21
16.1	Vložení nádržky na vodu	21
17	Vodní filtr*	21
17.1	Vložení vodního filtru	21
18	Připojení spotřebiče	21

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

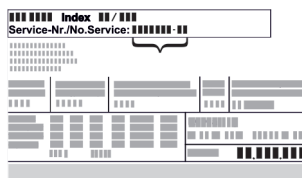
Symbol	Vysvětlení
	Přečtení návodu Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Symbol	Vysvětlení
	Kompletní návod na internetu Podrobný návod najdete na internetu prostřednictvím QR kódu na přední straně návodu, nebo prostřednictvím zadání servisního čísla na home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisní číslo najdete na typovém štítku:  Fig. Zobrazení příkladu
	Kontrola přístroje Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamací se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.
	Odchytky Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchytky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).
	Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.
	Video Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Tento návod k montáži pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.
- Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkov, pak mu jej předejte včetně návodu k montáži.
- Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k montáži pečlivě přečtěte před jeho instalací a použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.
- Nejprve si přečtěte obecné bezpečnostní pokyny v **návodu k použití**, který patří k tomuto návodu k montáži, v kapitole "Všeobecné bezpečnostní pokyny" a postupujte podle nich. Pokud **návod k použití** již nemůžete nalézt, můžete si **návod k použití** stáhnout z internetu po zadání servisního čísla na stránce home.liebherr.com/fridge

manuals. Servisní číslo najdete na typovém



štítku:

- **Během instalace přístroje dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:**

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

2 Podmínky instalace



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru při vlhkosti!

Když díly vedoucí elektrický proud nebo přívodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- Příklad: Příklad je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Příklad neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.

Použití v souladu s určením

- Příklad instalujte a používejte výhradně v uzavřených místnostech.

2.1 Místnost



VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušné vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- Nepoškodte potrubí okruhu chladiva a kompresor.

- Když se přístroj instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně přístroje tvořit kondenzát. Vždy dbejte na dobrý přívod vzduchu a větrání v místě instalace.
- Čím více chladiva je v přístroji, tím větší musí být prostor, ve kterém je přístroj umístěn. V příliš malých prostorách může při netěsnosti dojít ke vzniku hořlavé směsi plynu a vzduchu. Na 8 g chladiva musí být prostor pro instalaci velký minimálně 1 m³. Údaje o obsaženém chladivu jsou uvedeny na typovém štítku ve vnitřním prostoru přístroje.

2.1.1 Podlaha v místnosti

- Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a rovná.
- Podklad pod přístrojem musí mít stejnou výšku jako okolní podlaha.

2.1.2 Umístění v místnosti

- Spotřebič neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřebič přistavte zadní stranou a při použití dodaných distančních prvků pro odstup od stěny (viz dole) vždy těmito distančními prvky přímo ke stěně.

2.2 Zabudování spotřebiče do kuchyňské linky

Spotřebič lze zabudovat do kuchyňských linek.

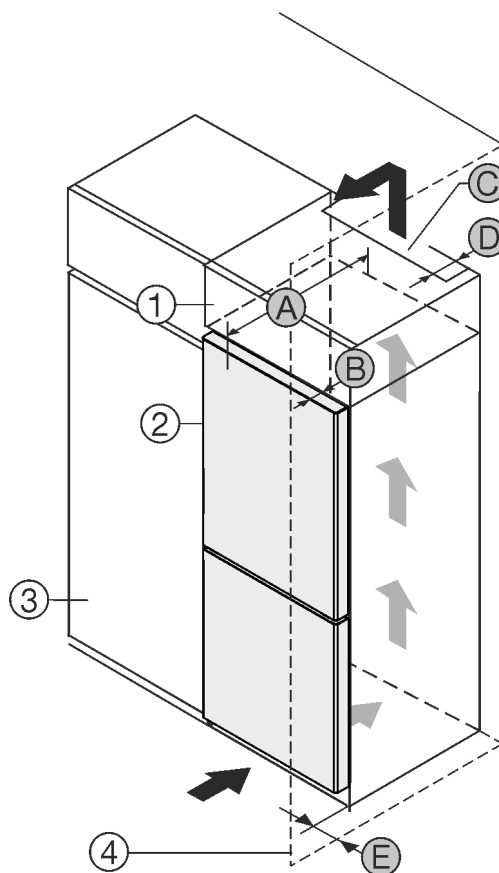


Fig. 1

(1) Nastavná skříňka*

(2) Přístroj*

(3) Kuchyňská skříň*

(4) Stěna*

(A) Hloubka přístroje*

Přístroj nainstalujte přímo vedle kuchyňské skříňky Fig. 1 (3).*

Na zadní straně nastavné skříňky musí být větrací šachta hluboká Fig. 1 (D) přes celou šířku nastavné skříňky.*

Pod stropem místnosti musí být dodržen ventilační průřez Fig. 1 (C).*

Když se přístroj instaluje závěsy vedle stěny Fig. 1 (4), musí být vzdálenost mezi přístrojem a stěnou minimálně 13 mm.*

Když se přístroj instaluje závěsy vedle stěny Fig. 1 (4), musí být vzdálenost mezi přístrojem a stěnou minimálně 20 mm.*

Podmínky instalace

Aby bylo možné dvířka plně otevřít, musí přístroj přesahovat o hloubku dvírek *Fig. 1 (B)* vůči přední linii kuchyňské skříňky. V závislosti na hloubce kuchyňských skříněk *Fig. 1 (3)* a použití vymezovačů odstupů od stěny může přístroj vyčnívat dále.*

A*	B*	C*	D*	E*
675 mm ^x	75 mm	min. 300 cm ²	min.50 mm	min.13 mm

Přístroje bez rukojeti / se zapuštěnou rukojetí

A*	B*	C*	D*	E*
682 mm ^x	82 mm	min. 300 cm ²	min.50 mm	min.20 mm

*Přístroje se zapuštěnou rukojetí a skleněným čelem/
kamenným čelem*

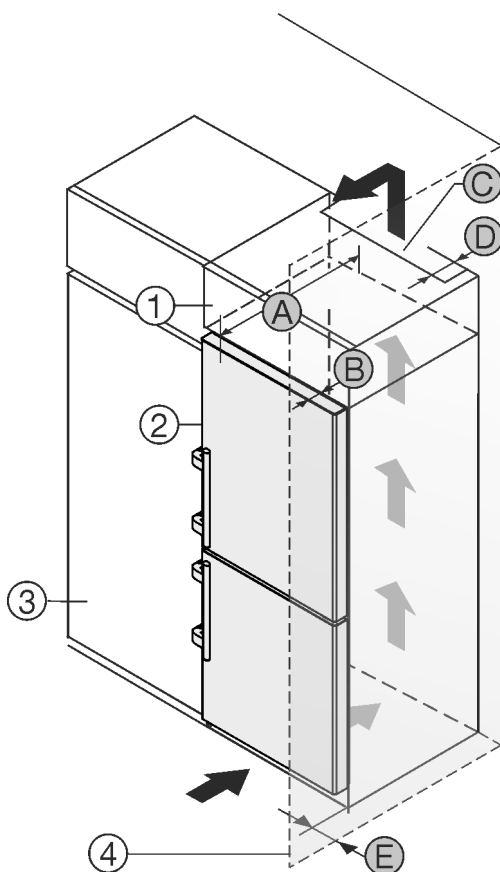


Fig. 2

- | | |
|------------------------|--|
| (1) Nástavná skříňka* | (B) Hloubka dvírek* |
| (2) Přístroj* | (C) Větrací průřez* |
| (3) Kuchyňská skříň* | (D) Vzdálenost zadní strany přístroje* |
| (4) Stěna* | (E) Vzdálenost ke straně přístroje* |
| (A) Hloubka přístroje* | |

Přístroj nainstalujte přímo vedle kuchyňské skříňky *Fig. 2 (3)*.*

Na zadní straně nástavné skříňky musí být větrací šachta hluboká *Fig. 2 (D)* přes celou šířku nástavné skříňky.*

Pod stropem místnosti musí být dodržen větrací průřez *Fig. 2 (C)*.*

Když se přístroj instaluje závěsy vedle stěny *Fig. 2 (4)*, musí být vzdálenost mezi přístrojem a stěnou minimálně 57 mm. To odpovídá přesahu madla při otevřených dvířkách.*

Aby bylo možné dvířka plně otevřít, musí přístroj přesahovat o hloubku dvírek *Fig. 2 (B)* vůči přední linii kuchyňské skříňky. V závislosti na hloubce kuchyňských skříněk *Fig. 2 (3)* a použití vymezovačů odstupů od stěny může přístroj vyčnívat dále.*

A*	B*	C*	D*	E*
675 mm ^x	75 mm	min. 300 cm ²	min.50 mm	min.57 mm

Přístroje s pákovou rukojetí

Poznámka

Sadu pro omezení úhlu otevření dvírek na 90° lze u přístrojů s tlumičem zavírání objednat v zákaznickém servisu.

Ujistěte se, že jsou splněny tyto podmínky:

- Jsou dodrženy rozměry výklenku .
- Jsou dodrženy požadavky na větrání (viz 4 Požadavky na větrání) .

2.3 Instalace více přístrojů

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- Zařízení neinstalujte v bezprostřední blízkosti jiného chladicího nebo mrazicího zařízení.

Přístroje jsou vyvinuty pro různé druhy instalace. Přístroje kombinujte výhradně v případě, že jsou k tomuto účelu vyvinuty. Následující tabulka ukazuje možný druh instalace podle jednotlivých modelů:

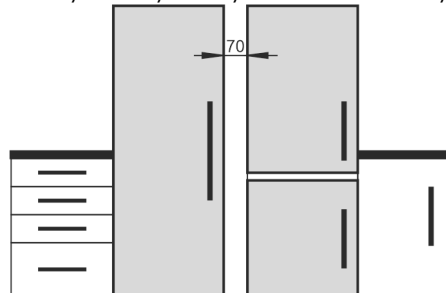
Druh instalace	Model
samostatně	Všechny modely
vedle sebe „Side-by-Side“ (SBS)	Modely, jejichž modelové označení začíná na S...
Vedle sebe se vzájemným odstupem 70 mm Není-li tato vzdálenost dodržena, vytváří se mezi bočními stěnami přístrojů kondenzační voda.	Všechny modely bez vyhřívání boční stěny 

Fig. 3

Přístroje sestavte podle samostatných návodů k montáži.

2.4 Elektrické připojení



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru v důsledku nesprávné instalace! Pokud se síťový kabel nebo zástrčka dotkne zadní strany přístroje, může dojít vlivem vibrací přístroje k poškození síťového kabelu nebo zástrčky a ke zkratu.

- Ujistěte se při nastavování přístroje, že pod ním není zaseknutý žádný síťový kabel.
- Umístěte přístroj tak, aby se nedotýkal zástrčky nebo síťových kabelů.
- Do zásuvek v oblasti zadní strany přístroje nezapojujte žádné přístroje.
- Vícenásobné zásuvky nebo rozvodné lišty a další elektronické přístroje (jako např. halogenové transformátory) **neumísťujte a neprovozujte** na zadní straně přístrojů.

3 Rozměry pro instalaci

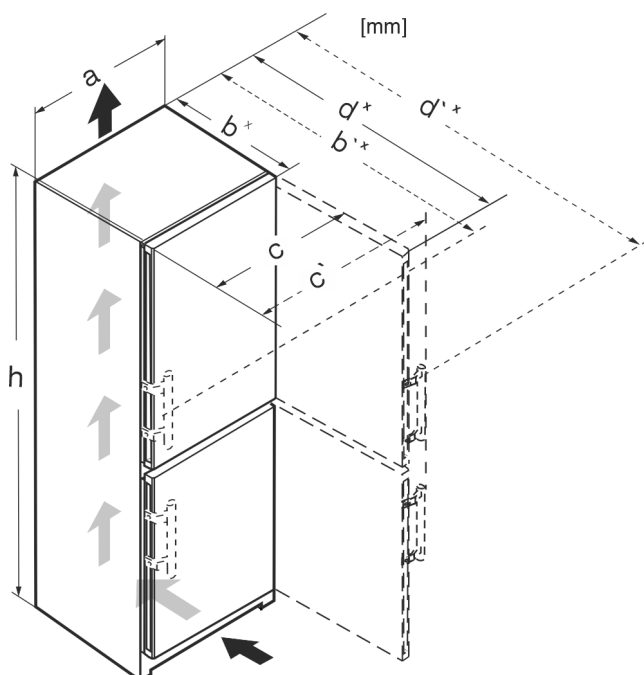


Fig. 4

	h	a	b	b'	c	c'	d	d'
CN.. 52..	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SCN.. 52..	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SBN.. 52..	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
CN.. 57..	2015	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
CBN.. 5753 / 576i	2015	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
CBN.. 578i / 5783 / 579i	2015	597	675 ^x	—	609	—	1217 ^x	—
CBN.. 5773	2015	597	682 ^x	—	609	—	1217 ^x	—
CN.. 77..	2015	747	675 ^x	719 ^x	759	804	1365 ^x	1372 ^x
CBN.. 76..	1855	747	675 ^x	719 ^x	759	804	1365 ^x	1372 ^x
CBN.. 7753	2015	747	675 ^x	719 ^x	759	804	1365 ^x	1372 ^x
CBN.. 778i	2015	747	675 ^x	—	759	—	1367 ^x	—

^x U přístrojů s příloženými vymezeními odstupu od stěny se rozměr zvětší o 15 mm .

4 Požadavky na větrání

POZOR

Nebezpečí poškození přehřátím v důsledku nedostatečného větrání!

Při nedostatečném větrání se může poškodit kompresor.

- Dbejte na dostatečné větrání.
- Dodržujte požadavky na větrání.

Je-li přístroj integrován do kuchyňské linky, je bezpodmínečně nutné dodržet následující požadavky na větrání:

- Žebra na zadní straně přístroje slouží k dostatečnému větrání. V koncové poloze nesmějí být v prohlubních nebo otvorech.
- Obecně platí: čím větší je větrací profil, tím úsporněji přístroj funguje.

5 Přeprava spotřebiče

- Při prvním uvádění do provozu: Spotřebič přepravujte zabalený.
- V případě přepravy po prvním uvedení do provozu (např. přemístění): Spotřebič přepravujte prázdný.
- Spotřebič přepravujte ve stojaté poloze.
- Spotřebič přepravujte pomocí dvou osob.

6 Vybalení přístroje

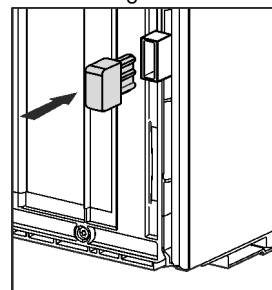
Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.

- Zkontrolujte přístroj a obal, zda nejsou po přepravě poškozené. Pokud se domníváte, že došlo k poškození, obraťte se neprodleně na dodavatele.
- Odstraňte všechny materiály ze zadní strany nebo z bočních stěn spotřebiče, které mohou bránit správné instalaci a ventilaci.
- Odstraňte z přístroje všechny ochranné fólie. Nepoužívejte při tom žádné špičaté nebo ostré předměty!

7 Montáž vymezovačů odstupu od stěny

Vymezovače odstupu je třeba použít, aby se dosáhlo deklarované spotřeby energie a aby se zabránilo kondenzátu při vysoké okolní vlhkosti. Tím se zvětší hloubka přístroje o cca 15 mm. Přístroj je bez použití vymezovačů odstupu zcela funkční, má však nepatrně vyšší spotřebu energie.

- U spotřebiče s příloženými vymezeními odstupu od stěny namontujte tyto vymezovače na zadní stranu spotřebiče vlevo a vpravo dole.



8 Instalace přístroje



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění!

- Přístroj musí na místo instalace přepravovat dvě osoby.

Vyrovnání přístroje



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí poranění a poškození přístroje!

Dvířka mohou narážet do stěny a tím se poškodit. U skleněných dvířek může vést poškozené sklo ke zranění!

- Chraňte dvířka před nárazy do stěny. Na stěnu připevněte dveřní záračku, např. plastovou záračku.
- Omezovač otevření dveří na 90° lze objednat přes zákaznický servis.



VÝSTRAHA

Nestabilní přístroj!

Nebezpečí zranění a poškození. Přístroj se může převrhnout.

- Připevněte přístroj podle návodu k obsluze.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození!

- Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnou troubu, opékač topinek apod.!

Zajistěte, aby byly dodrženy následující předpoklady:

- ☐ Přístroj přesouvejte výhradně nenaplněný.
- ☐ Přístroj instalujte výhradně s pomocí.

9 Vyrovnání přístroje



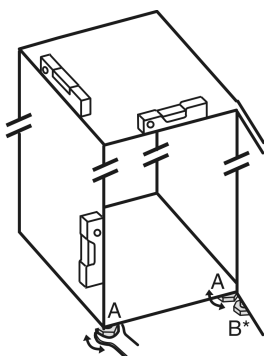
UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození v důsledku převržení a pádu dveří přístroje!

Nedoléhá-li dodatečná seřizovací nožka na dolním stojanu ložiska správně na zem, mohou dveře vypadnout nebo se může přístroj převrhnout. To může vést k věcným škodám a zraněním.

- Dodatečnou seřizovací nožku na stojanu ložiska vytáčejte, až dosedne na zem.
- Poté ji otočte o 90° dále.

- Přístroj vyrovnejte pomocí seřizovacích nožek (A) za pomoci přiloženého klíče a pomoci vodováhy tak, aby stál pevně a rovně.
- Pak podepřete dvířka: Vyšroubujte seřizovací nožku na stojanu ložiska (B) tak, aby dolehla na podlahu, a pak ji otočte ještě o 90°.



- Pak podepřete dvířka: Seřizovací nožku pomocí vidlicového klíče SW10 vyšroubujte na stojanu ložiska (B), až přilehne na podlahu, pak šroubujte dále o 90°.

10 Po instalaci

- Z vnější skříň stáhněte ochranné fólie.
- Z ozdobných lišt stáhněte ochranné fólie.
- Z ozdobných lišt a čelních stěn zásuvek stáhněte ochranné fólie.
- Z nerezové zadní stěny stáhněte ochranné fólie.
- Odstraňte všechny přepravní pojistky.
- Vyčistěte přístroj.

- Poznamenejte si typ (model, číslo), název přístroje, číslo přístroje/sériové číslo, datum nákupu a adresu prodejce do políček k tomu vyhrazených.

11 Likvidace obalu



VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!

- Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.

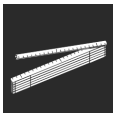
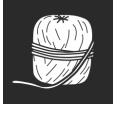
Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
 - Díly z napěněného polystyrénu
 - Fólie a sáčky z polyetylenu
 - Stahovací pásy z polypropylénu
 - přibitý dřevěný rám s podložkou z polyetylenu*
- Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.



12 Vysvětlení dalších symbolů

	Při tomto kroku manipulace hrozí nebezpečí zranění! Dodržujte bezpečnostní pokyny!
	Návod je určen pro více modelů. Tento krok provádějte pouze v případě, že se vztahuje na Váš přístroj.
	Povšimněte si pro montáž podrobného popisu v textové části návodu.
	Odstavec je platný buď pro jednodvídřkový přístroj nebo dvoudvídřkový přístroj.
	Vyberte si z alternativ: Přístroj s dveřním dorazem vpravo nebo přístroj s dveřním dorazem vlevo.
	Krok montáže potřebný u IceMaker anebo InfinitySpring.
	Šrouby pouze povolte nebo lehce utáhněte.
	Šrouby utáhněte.
	Ověřte, zda je následující pracovní krok potřebný pro váš model.

	Ověřte správnou montáž / správné usazení použitých součástí.
	Přeměřte zadaný rozměr a v případě potřeby proveďte korekci.
	Nástroj pro montáž: Skládací metr
 TORX® 20	Nástroj pro montáž: Akumulátorový šroubovák a nástavec
	Nástroj pro montáž: Vodováha
 SW7 SW10	Nástroj pro montáž: Vidlicový klíč velikosti 7 a 10
	Pro tento pracovní krok jsou potřebné dvě osoby.
	Pracovní krok se provádí na označeném místě.
	Pomůcka pro montáž: Provázek
	Pomůcka pro montáž: Úhlová míra
	Pomůcka pro montáž: Šroubovák
	Pomůcka pro montáž: Nůžky
	Pomůcka pro montáž: Značkovač, mazatelný
	Příslušenství: Vyjměte součásti



Zlikvidujte odborně již nepotřebné díly.

13 Změna strany otvírání dveří

Nástroj



Fig. 5



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!
Pokud nejsou díly ložiska dostatečně pevně přišroubovány, mohou dveře vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- Stojany ložiska / ložiskové čepy přišroubujte momentem 4 Nm.
- Zkontrolujte všechny šrouby a popř. je dotáhněte.

POZOR

Nebezpečí poškození kondenzátem u přístrojů Side-by-Side!
Určité přístroje mohou být sestaveny jako kombinace Side-by-Side (dva přístroje vedle sebe).

Pokud Váš přístroj **je v provedení Side-by-Side (určený k instalaci těsně vedle jiného přístroje) (SBS)**:

- Sestavte kombinaci SBS podle přiloženého listu.
- Pokud je **uspořádání přístrojů předem stanoveno**:
- Stranu otvírání dveří neměňte.

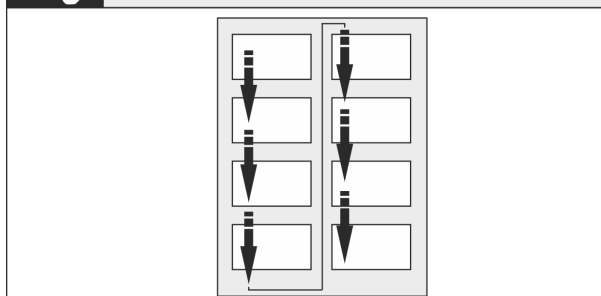
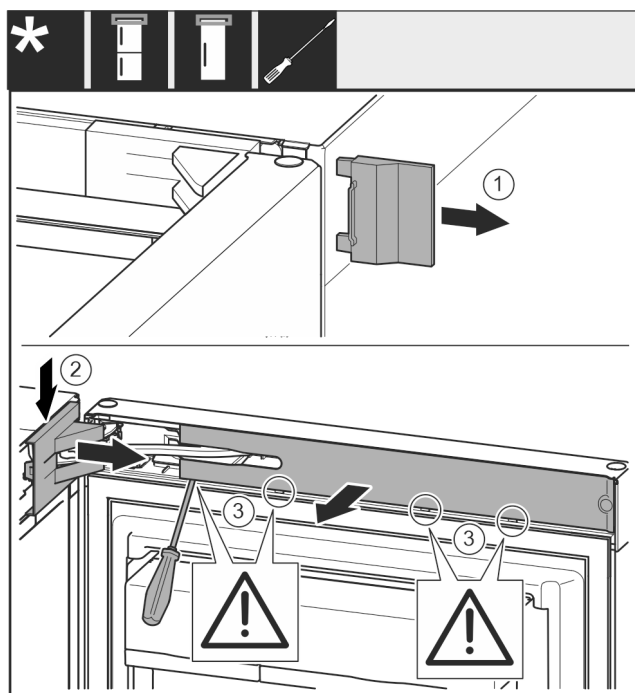


Fig. 6

Dodržujte směr čtení.

Změna strany otvírání dveří

13.1 Odejmutí horního tlumiče zavírání



► Otevřete horní dveře.

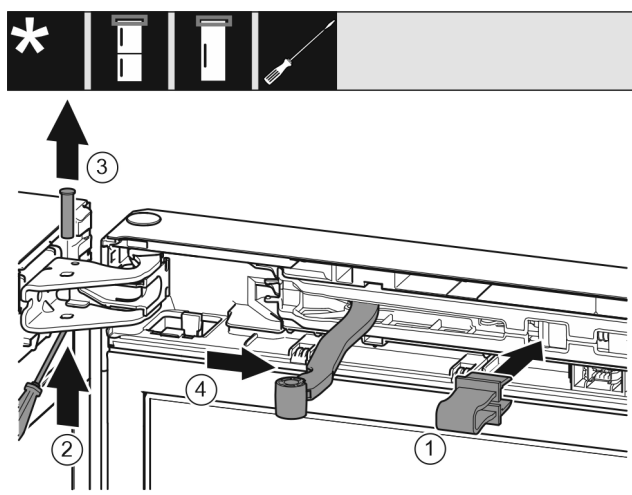
POZOR

Nebezpečí poškození!

Jestliže se poškodí těsnění dvírek, může dojít k tomu, že se dvířka řádně nedovírají a chlazení pak není dostatečné.

► Nepoškodte těsnění dvírek šroubovákem!

- Sejměte vnější kryt. Fig. 7 (1)
- Odjistěte a uvolněte kryt stojanu ložiska. Sejměte kryt stojanu ložiska. Fig. 7 (2)
- Plochým šroubovákem vyjměte záslepku a otočte ji ke straně. Fig. 7 (3)

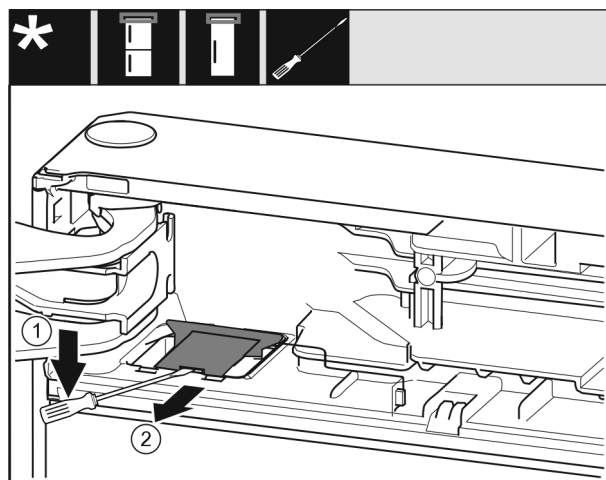


UPOZORNĚNÍ

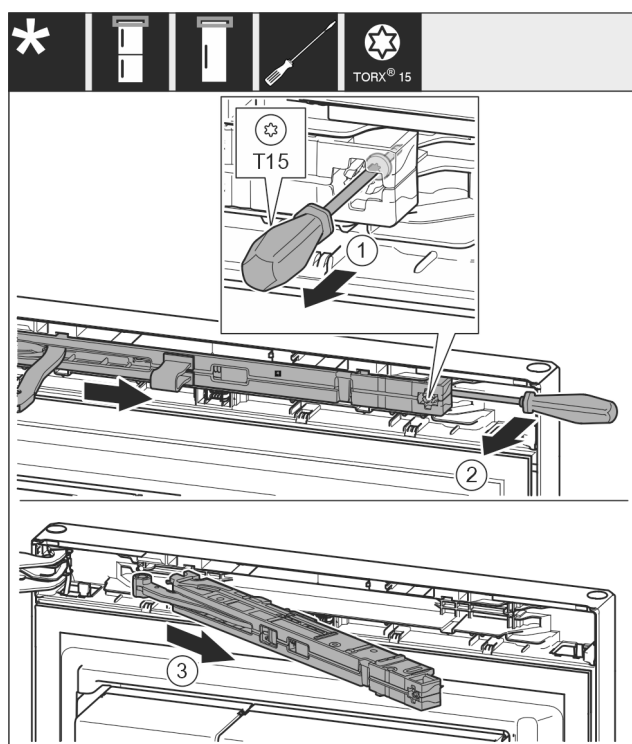
Nebezpečí pohmoždění sklopeným kloubem!

► Pojistku zaklesněte.

- Pojistku nechte zapadnout do otvoru. Fig. 8 (1)
- Šroubovákem vysuňte čep. Fig. 8 (2)
- Čep vytáhněte směrem nahoru. Fig. 8 (3)
- Otočte kloub směrem ke dveřím. Fig. 8 (4)



- Plochým šroubovákem uvolněte kryt a zvedněte jej nahoru. Fig. 9 (1)
- Sejměte kryt. Fig. 9 (2)



- Šroub na jednotce tlumiče zavírání povolte šroubovákem T15 o cca 14 mm. Fig. 10 (1)
- Šroubovákem na straně madla zajedte za jednotku tlumiče zavírání a otočte jednotku dopředu. Fig. 10 (2)
- Vytáhněte jednotku tlumiče zavírání. Fig. 10 (3)

13.2 Demontáž tlumiče zavírání dolních dveří

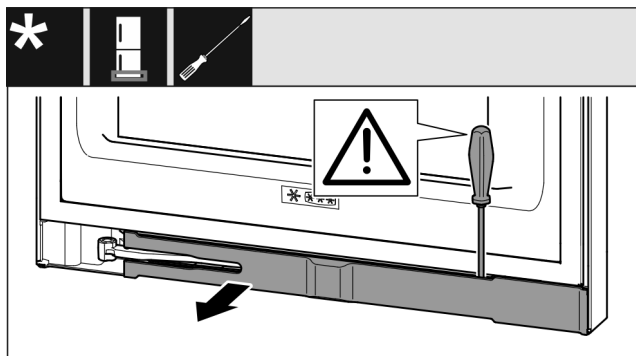


Fig. 11

- Otevřete dolní dveře.

POZOR

Nebezpečí poškození!

Jestliže se poškodí těsnění dvířek, může dojít k tomu, že se dvířka řádně nedovírají a chlazení pak není dostatečné.

- Nepoškodte těsnění dvířek šroubovákem!

- Plochým šroubovákem vyjměte záslepku a otočte ji ke straně Fig. 11 ().

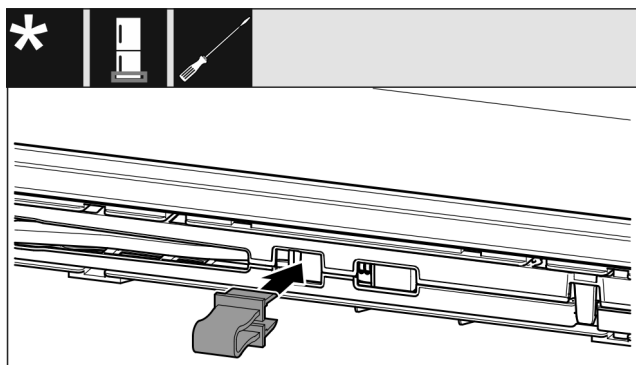


Fig. 12



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí pohmoždění sklopeným kloubem!

- Pojistku zaklesněte.

- Pojistku nechte zapadnout do otvoru Fig. 12 ().

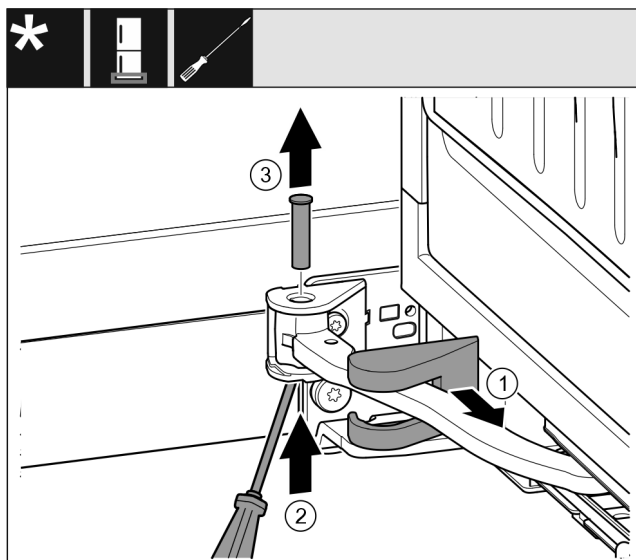


Fig. 13

- Stáhněte kryt stojanu ložiska a posuňte podél kloubu. Fig. 13 (1)
- Čep zespodu nadzvedněte prstem nebo šroubovákem. Fig. 13 (2)
- Šroubovákem zajeďte pod hlavu čepu a vytáhněte jej. Fig. 13 (3)

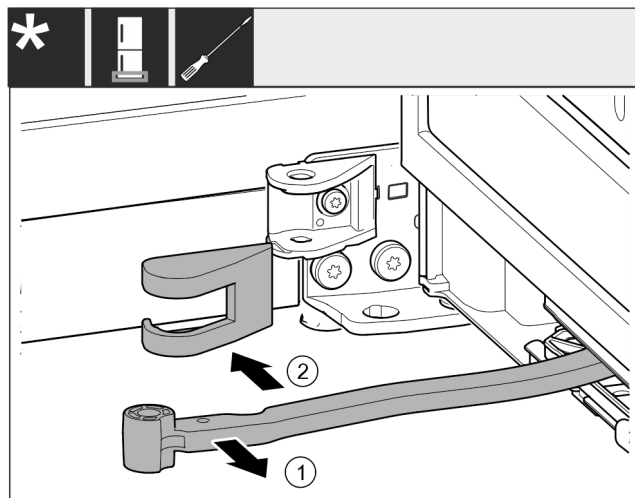


Fig. 14

- Otočte kloub směrem ke dveřím. Fig. 14 (1)
- Sejměte kryt stojanu ložiska. Fig. 14 (2)

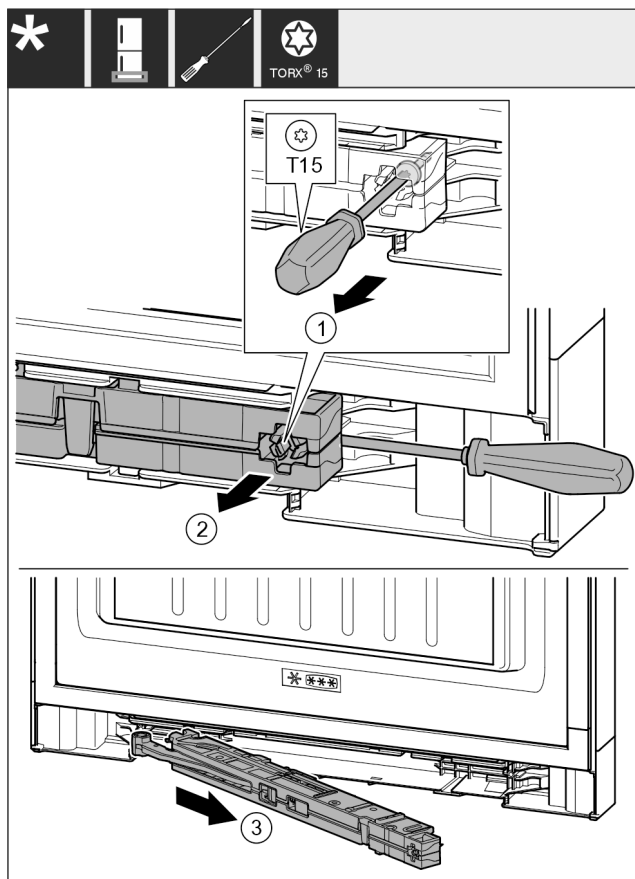


Fig. 15

- Šroub na jednotce tlumiče zavírání povolte šroubovákem T15 o cca 14 mm. Fig. 15 (1)
- Šroubovákem na straně madla zajeďte za jednotku tlumiče zavírání. Otočte jednotku dopředu. Fig. 15 (2)
- Vytáhněte jednotku. Fig. 15 (3)
- Odložte jednotku tlumiče stranou.

Změna strany otvírání dveří

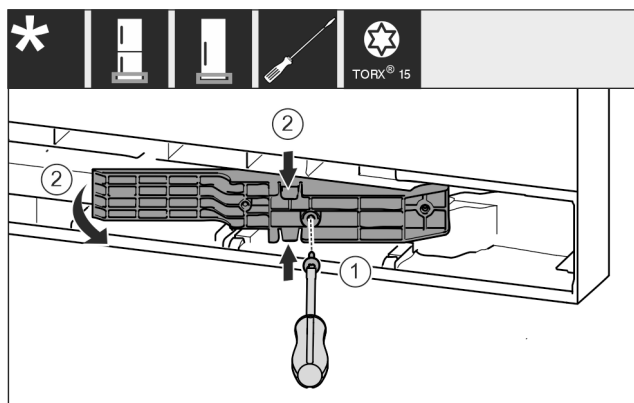


Fig. 16 *

- Šroubovákem T15 uvolněte šrouby. Fig. 16 (1)*
- Vytáhněte adaptér. Fig. 16 (2)*

13.3 Uvolnění kabelového spojení

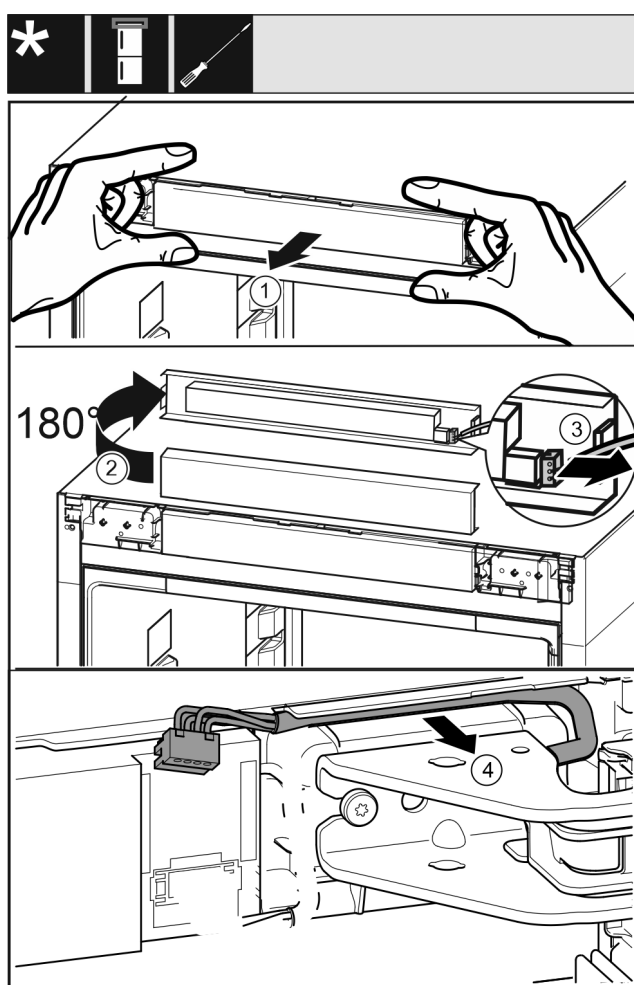


Fig. 17

- Panel přístroje opatrně povolte směrem dopředu. Fig. 17 (1)
- Panel otočte o 180° nahoru. Fig. 17 (2)
- Západku zatlačte dozadu a opatrně vytáhněte zástrčku. Fig. 17 (3)
- Kabel nad stojanem ložiska opatrně uvolněte z vedení. Fig. 17 (4)

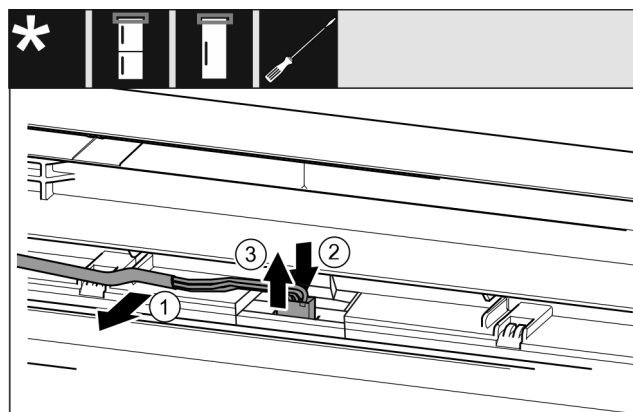


Fig. 18

- Šedý kabel opatrně uvolněte z vedení ve dveřích. Fig. 18 (1)
- Zatlačte lamelu za zástrčkou směrem dozadu. Fig. 18 (2)
- Zástrčku opatrně vytáhněte směrem nahoru. Fig. 18 (3)

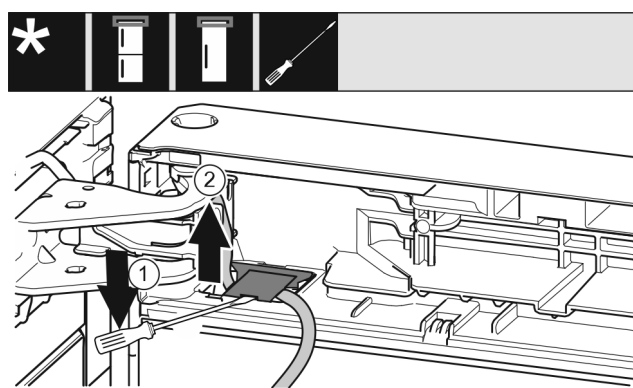


Fig. 19

- Plochým šroubovákem nadzvedněte kryt a zvedněte jej. Fig. 19 (1)
- Vytáhněte kabel. Fig. 19 (2)

13.4 Demontáž horních dveří

Poznámka

- Před odejmutím dvířek vyberte z dveřních přihrádek potraviny, aby pak potraviny nevypadávaly ven.

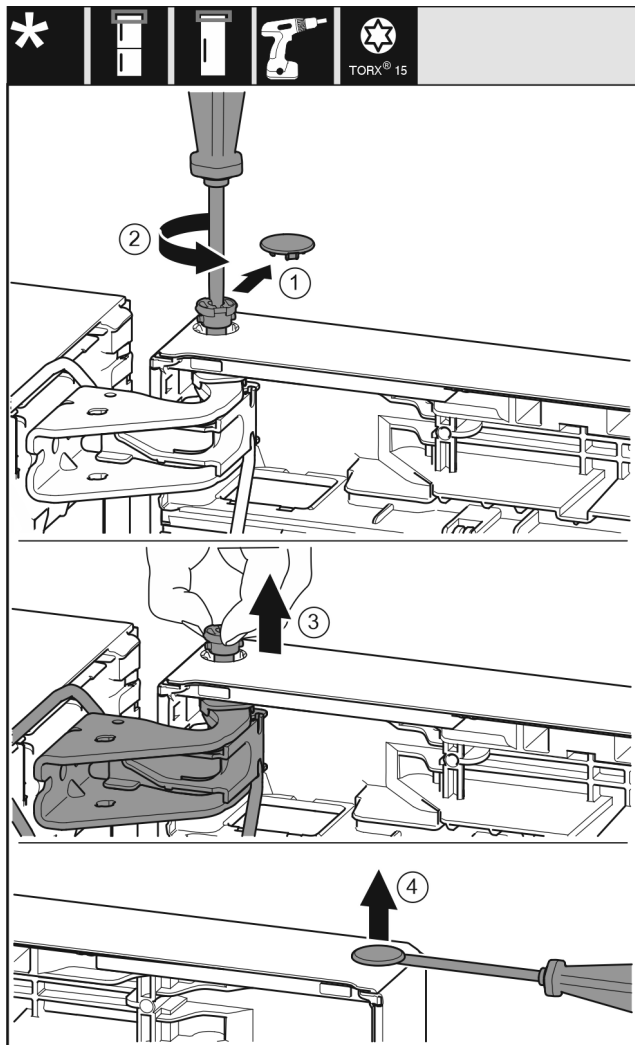


Fig. 20



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- Dveře držte pevně.
- Dveře opatrně odstavte.

- Bezpečnostní kryt opatrně stáhněte. Fig. 20 (1)
- Šroubovákem T15 o kousek vyšroubujte čep. Fig. 20 (2)
- Dveře podržte a čep vytáhněte prsty. Fig. 20 (3)
- Zvedněte dveře a odložte je stranou.
- Plochým šroubovákem opatrně nadzvedněte zátku z ložiskového pouzdra dveří a vytáhněte ji. Fig. 20 (4)

13.5 Demontáž dolních dveří

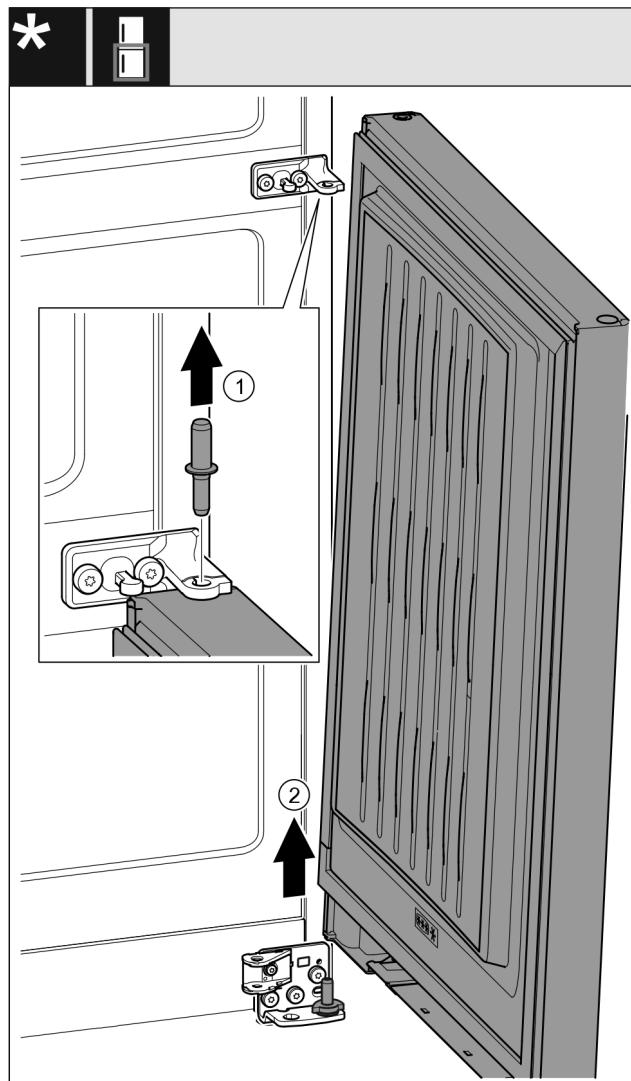


Fig. 21 *



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- Dveře držte pevně.
- Dveře opatrně odstavte.

- Čep vytáhněte nahoru. Fig. 21 (1)*
- Dveře kýváním vysadíte a odložte stranou. Fig. 21 (2)*

Změna strany otvírání dveří

13.6 Přemontování horních dílů ložiska

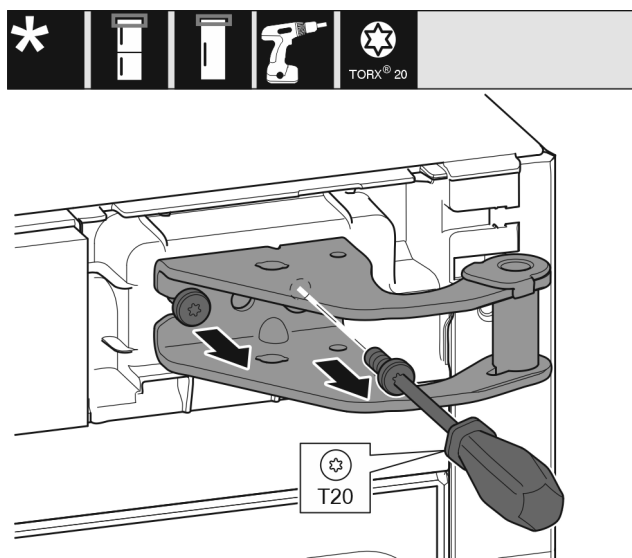


Fig. 22

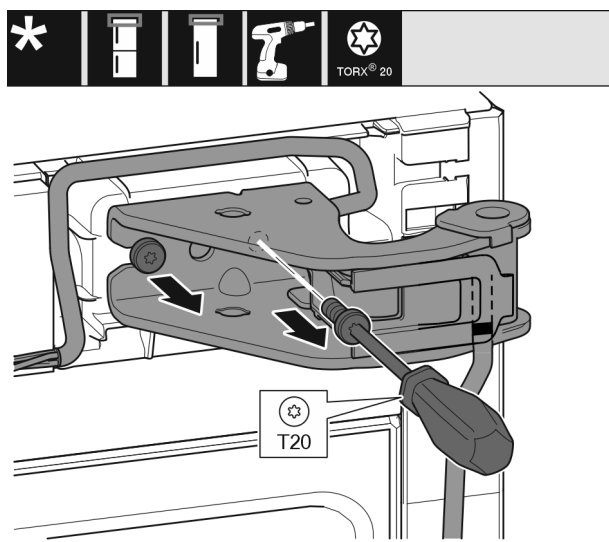


Fig. 23

- Šroubovákem T20 vyšroubujte oba šrouby.
- Stojan ložiska nadzvedněte a odstraňte.
- Stojan ložiska a kabel zvedněte a odstraňte.

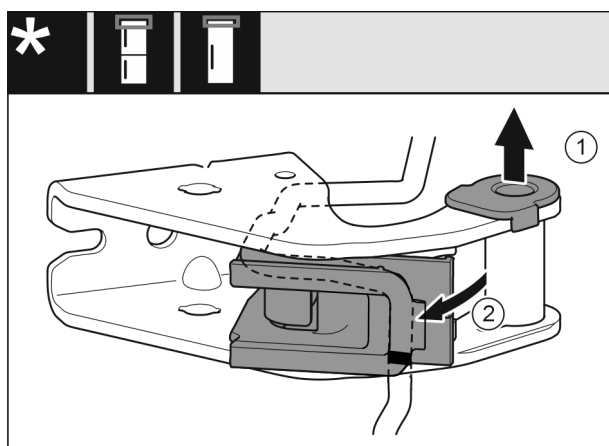


Fig. 24

- Vytáhněte ložiskové pouzdro z vedení. Fig. 24 (1)
- Otočte držák kabelu ven. Fig. 24 (2)

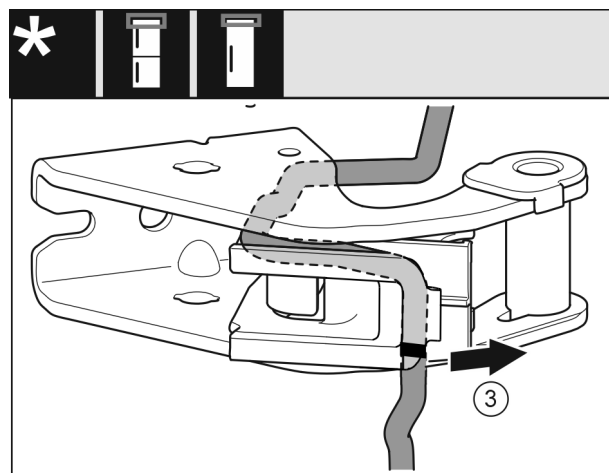


Fig. 25

- Odmontujte kabel s držákem kabelu ze stojanu ložiska. Fig. 25 (3)

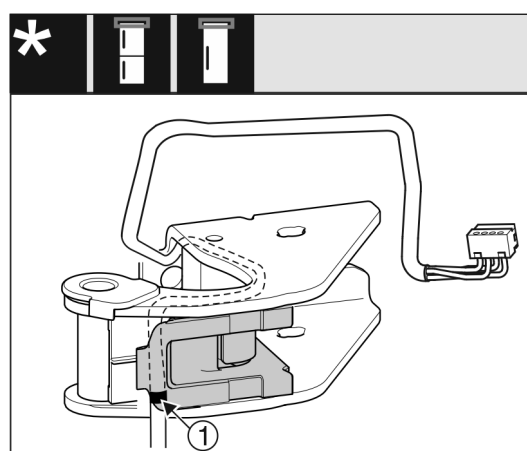


Fig. 26

- Vsaďte kabel zrcadlově obráceně do horní drážky držáku kabelu.
- Prostřední značka přitom musí být na hraně držáku kabelu Fig. 26 (1).
- Otočte držák kabelu dovnitř.

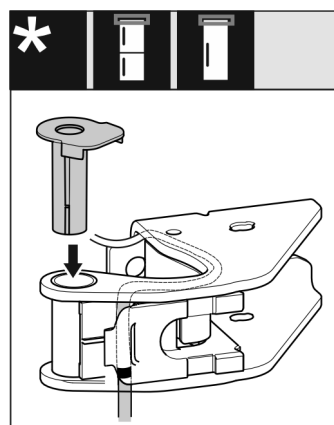


Fig. 27

- Ložiskové pouzdro vložte z druhé strany a zaklesněte.

POZOR

Nebezpečí skřípnutí kabelu

- Při ukládání kabelu dávejte pozor na značky. Konec kabelu se musí položit do koncového dílu dveří.

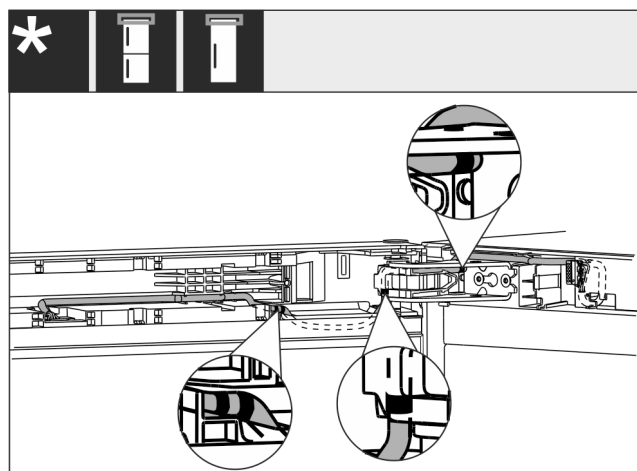


Fig. 28

Po přestavbě musí pokládka kabelů vypadat tak, jak je znázorněno na obrázku.

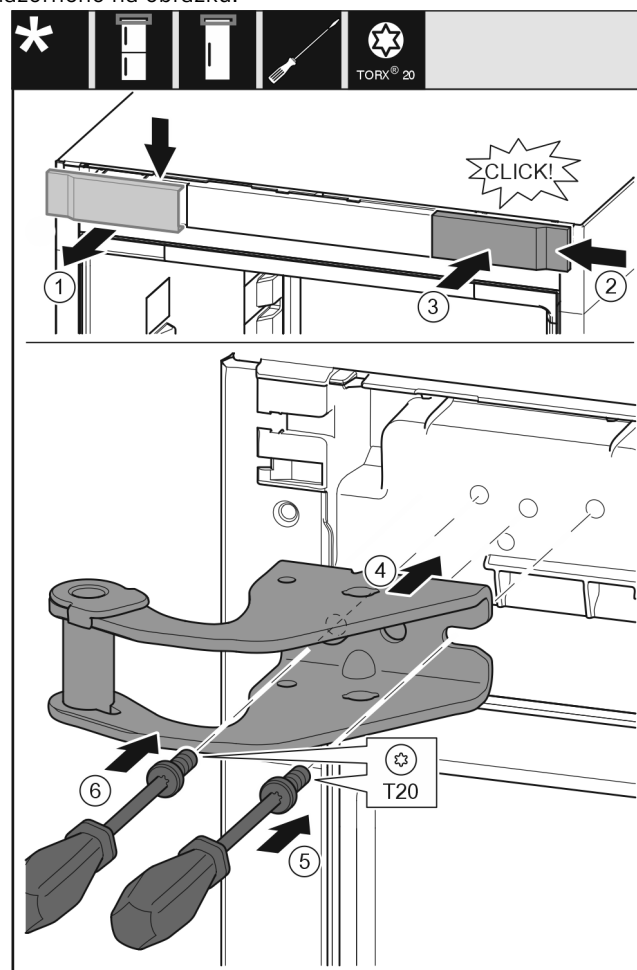


Fig. 29

- Odeberte kryt shora dopředu. Fig. 29 (1)
- Kryt otočený o 180° zavěste na druhé straně zprava. Fig. 29 (2)
- Zaklapněte kryt. Fig. 29 (3)
- Nasad'te horní stojan ložiska. Fig. 29 (4)
- Šroubovákem T20 nasad'te šroub a utáhněte. Fig. 29 (5)
- Šroubovákem T20 vložte šroub a utáhněte. Fig. 29 (6)

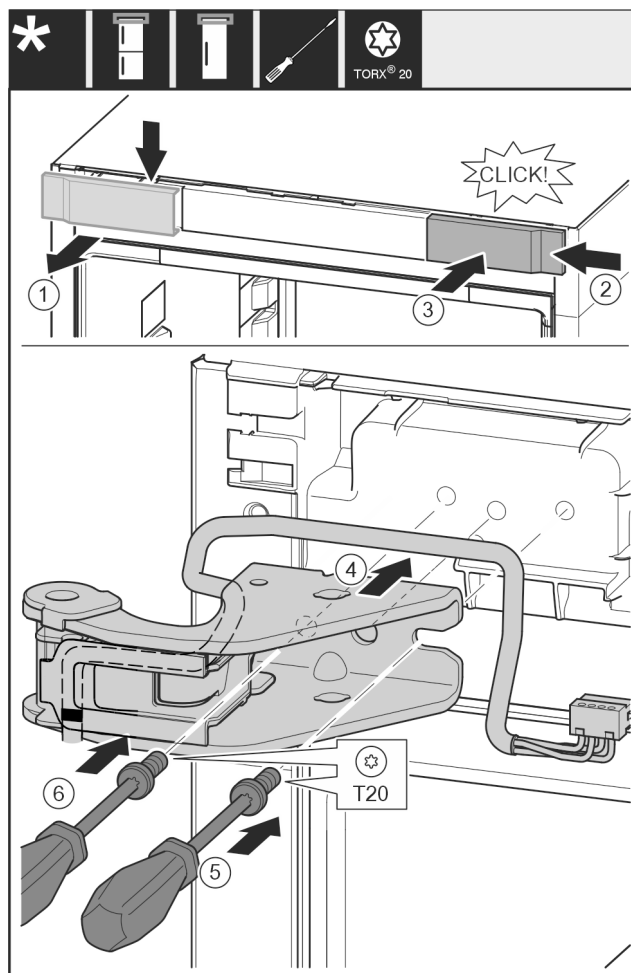


Fig. 30

- Odeberte kryt shora dopředu. Fig. 30 (1)
- Kryt otočený o 180° zavěste na druhé straně zprava. Fig. 30 (2)
- Zaklapněte kryt. Fig. 30 (3)
- Nasad'te horní stojan ložiska. Fig. 30 (4)
- Šroubovákem T20 nasad'te šroub a utáhněte. Fig. 30 (5)
- Šroubovákem T20 vložte šroub a utáhněte. Fig. 30 (6)

Změna strany otvírání dveří

13.7 Přemontování prostředních dílů ložiska

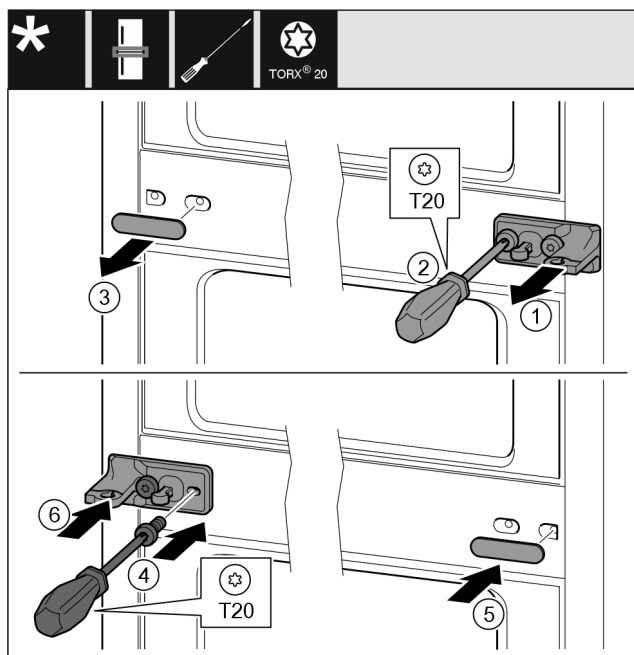


Fig. 31

- Stáhněte podložku. Fig. 31 (1)
- Šroubovákem T20 vyšroubujte šrouby. Fig. 31 (2)
- Opatrně stáhněte kryt. Fig. 31 (3)
- Stojan ložiska s folií otočený o 180° pevně přišroubujte na druhé straně. Fig. 31 (4)
- Kryt otočený o 180° namontujte na druhé straně. Fig. 31 (5)
- Zepředu nasuňte podložku. Fig. 31 (6)

13.8 Přemontování spodního dílu ložiska

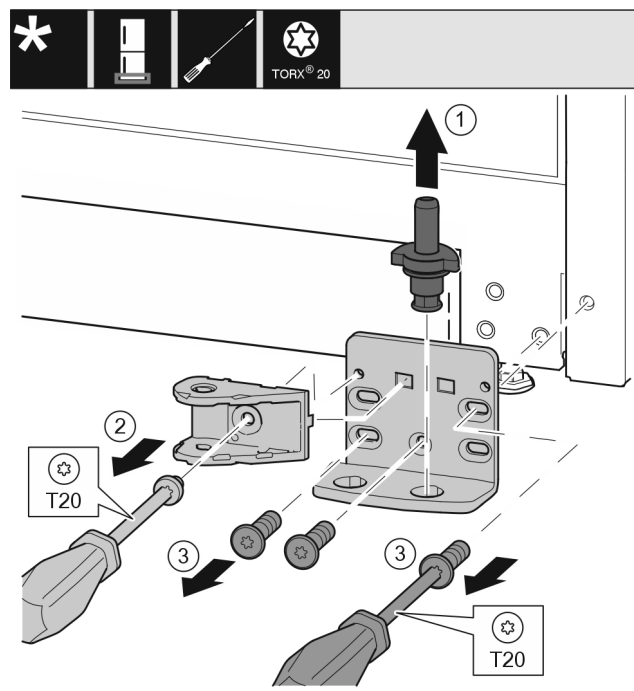


Fig. 32

- Ložiskový čep celý vytáhněte nahoru. Fig. 32 (1)
- Šroubovákem T20 vyšroubujte šroub a odeberte spojení tlumiče zavírání. Fig. 32 (2)
- Šroubovákem T20 vyšroubujte šrouby a odeberte stojan ložiska. Fig. 32 (3)

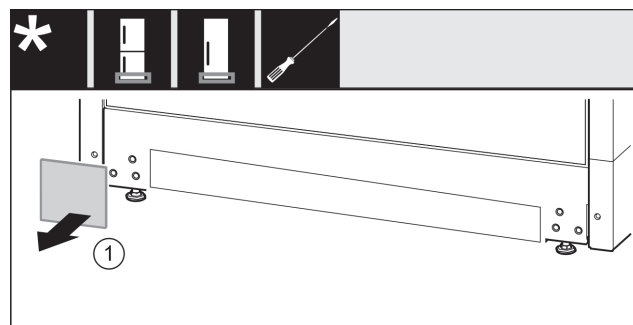


Fig. 33

- Sejměte kryt. Fig. 33 (1)

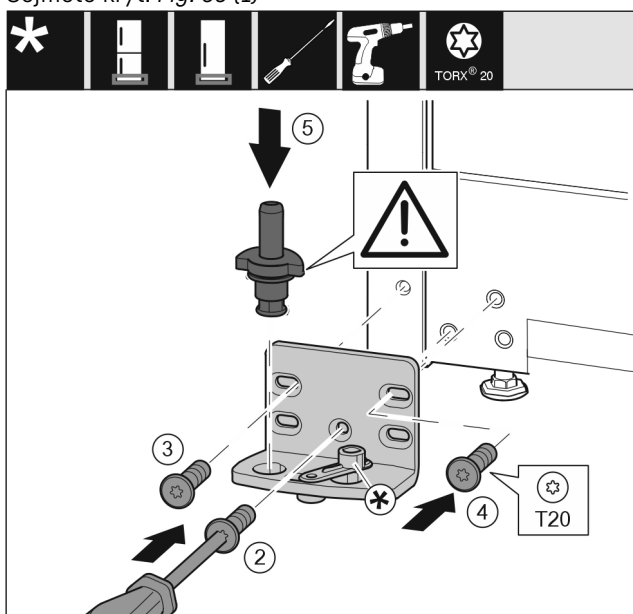


Fig. 34

- Nasad'te stojan ložiska na druhé straně a přišroubujte pomocí šroubováku T20. Začněte šroubem 2 dole uprostřed. Fig. 34 (2)
- Pevně utáhněte šroub 3 a 4. Fig. 34 (3,4)
- Zcela vložte ložiskový čep. Přitom dávejte pozor, aby zajišťovací vačka směřovala dozadu. Fig. 34 (5)
- Nasad'te stojan ložiska na druhé straně a přišroubujte pomocí šroubováku T20. Začněte šroubem 2 dole uprostřed. (2)
- Pevně utáhněte šroub 3 a 4. (3,4)
- Spojení tlumiče zavírání otočte o 180°. Šroubovákem T20 přišroubujte na druhé straně stojanu ložiska. (5)
- Zcela vložte ložiskový čep. Přitom dávejte pozor, aby zajišťovací vačka směřovala dozadu. (6)

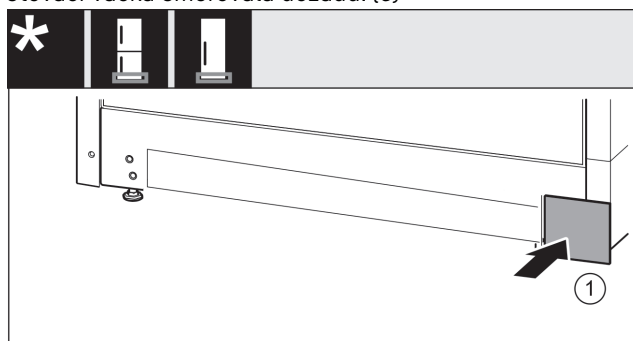


Fig. 35

- Kryt opět nasad'te na druhé straně. Fig. 35 (1)

13.9 Přemontování dílů ložiska dveří

Dveře nahoře

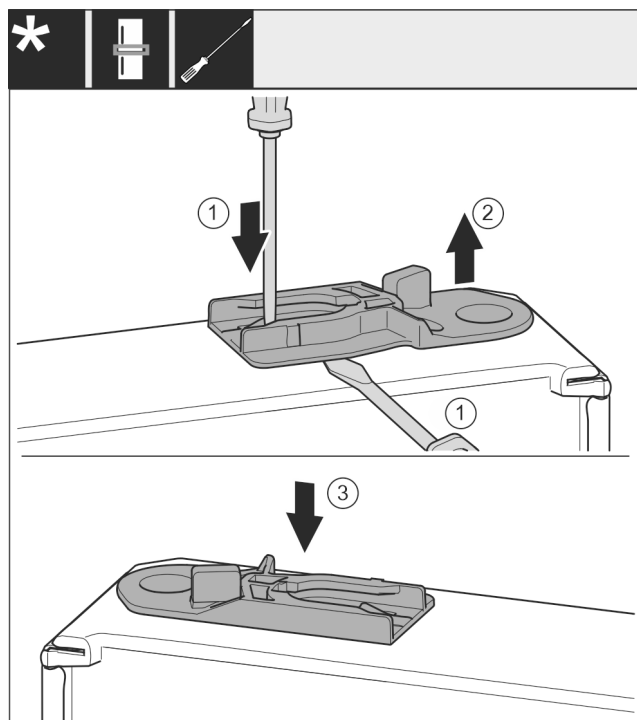


Fig. 36

- Spodní strana dveří směřuje nahoru: Dveře otočte.
- Vytáhněte vodící pouzdro: Stiskněte lamelu plochým šroubovákem a současně jím zajedte pod vodící pouzdro. Fig. 36 (1, 2)
- Vodící pouzdro, které je součástí rozsahu dodávky nasuňte na druhé straně skříně. Fig. 36 (3)
- Horní strana dveří směřuje nahoru: Dveře otočte.

13.10 Přemontování model*

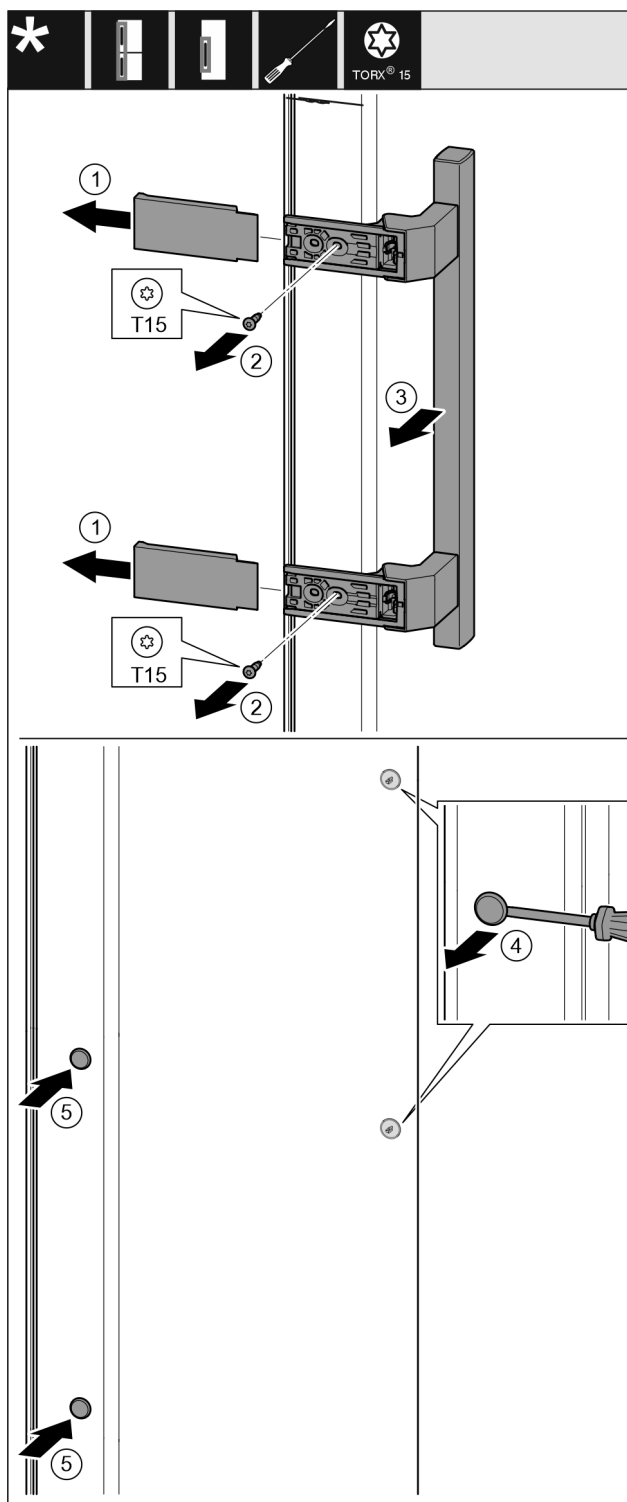


Fig. 37

- Stáhněte kryt. Fig. 37 (1)
- Šroubovákem T15 vyšroubujte šrouby. Fig. 37 (2)
- Sejměte madlo. Fig. 37 (3)
- Postranní zátku opatrně nadzvedněte plochým šroubovákem a vytáhněte. Fig. 37 (4)
- Zátku opět vložte na druhé straně. Fig. 37 (5)

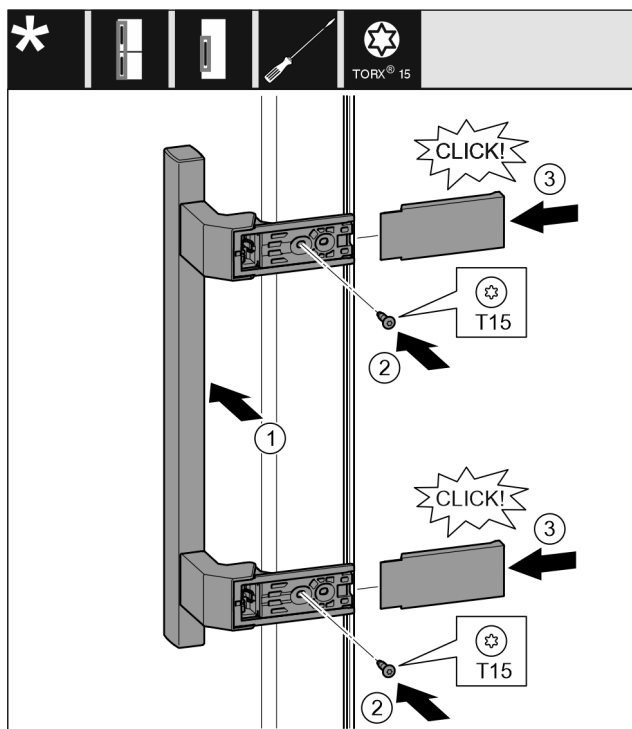


Fig. 38

- Nasad'te madlo na protilehlé straně. Fig. 38 (1)
- ▷ Otvory pro šrouby musí ležet přesně nad sebou.
- Šroubovákem T15 pevně utáhněte šrouby. Fig. 38 (2)
- Z boku nasad'te a nasuňte kryty. Fig. 38 (3)
- ▷ Dávejte pozor na správné zaklesnutí.

13.11 Montáž dolních dveří

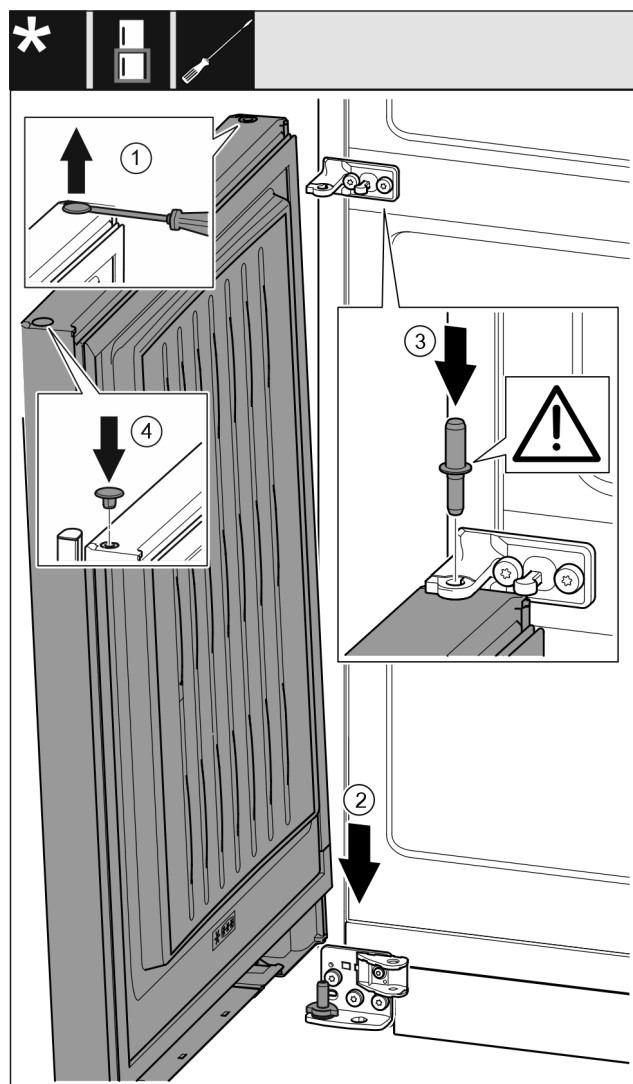


Fig. 39

- Zátku opatrně nadzvedněte plochým šroubovákem a vytáhněte. Fig. 39 (1)
- Dveře nasad'te shora na dolní ložiskový čep. Fig. 39 (2)
- Prostřední ložiskový čep vložte do dolních dveří přes prostřední stojan ložiska. Přitom dávejte pozor, aby zajišťovací vačka směřovala dozadu. Fig. 39 (3)
- Zátku opět vložte na druhé straně dveří. Fig. 39 (4)

13.12 Montáž horních dvířek

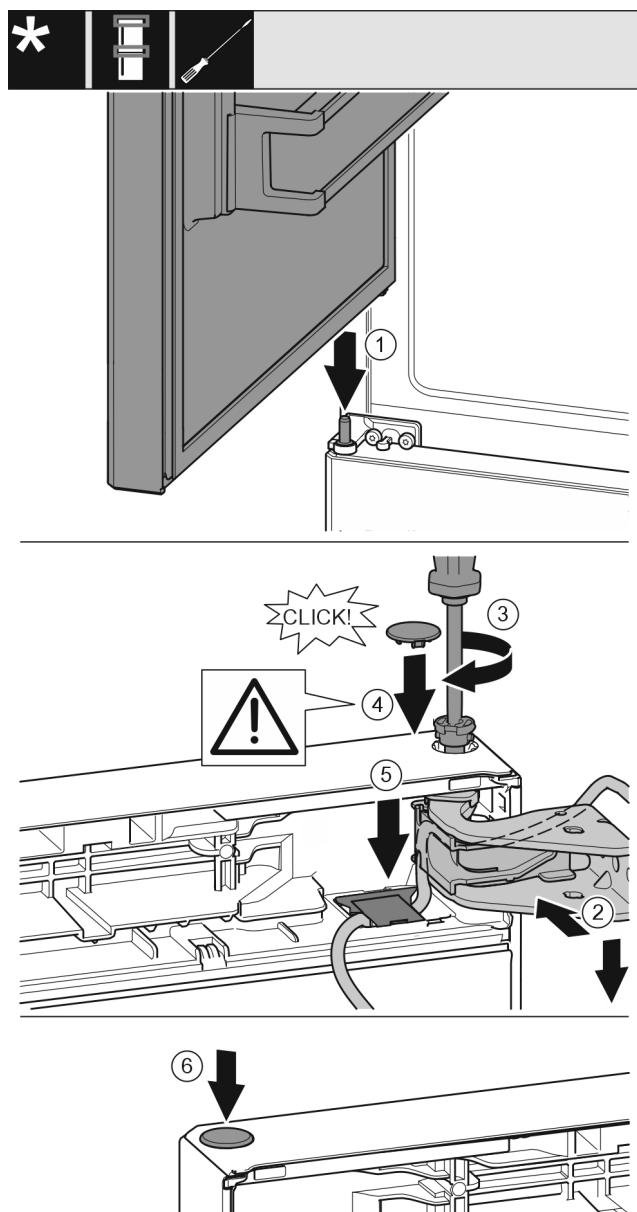


Fig. 40

- Horní dveře usadíte na prostředním ložiskovém čepu Fig. 40 (1)
- Dveře nahoře vyrovnejte s otvorem ve stojanu ložiska. Fig. 40 (2)
- Vložte čep a pevně jej utáhněte šroubovákem T15. Fig. 40 (3)
- K zajištění dveří namontujte bezpečnostní kryt: Bezpečnostní kryt nasadíte a zkontrolujete, zda přiléhá na dveře. V opačném případě čep zcela zasuňte. Fig. 40 (4)

POZOR

Skřípnutí kabelu

- Značka na kabelu musí být umístěna uprostřed v držáku. Lamela s delším otvorem musí ukazovat dopředu.
- Vložte kryt a zatlačte jej směrem dolů, dokud nezacvakne. Fig. 40 (5)
- Vložte zátku. Fig. 40 (6)

13.13 Montáž kabelového spojení

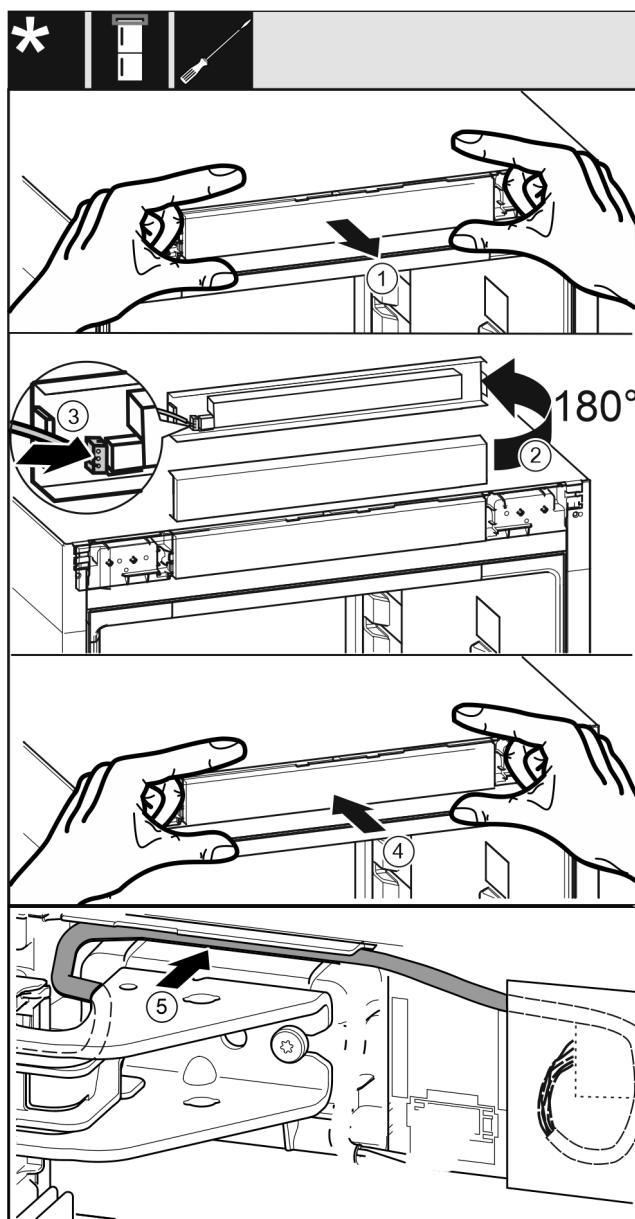


Fig. 41

- Opatrně vyjměte panel. Fig. 41 (1)
- Panel otočte nahoru o 180°. Fig. 41 (2)
- Zástrčka zacvakne do panelu. Fig. 41 (3)
- Nasadíte panel zpět na přístroj. Fig. 41 (4)
- Šedý kabel opatrně položte do vedení nad horním stojanem ložiska. Fig. 41 (5)

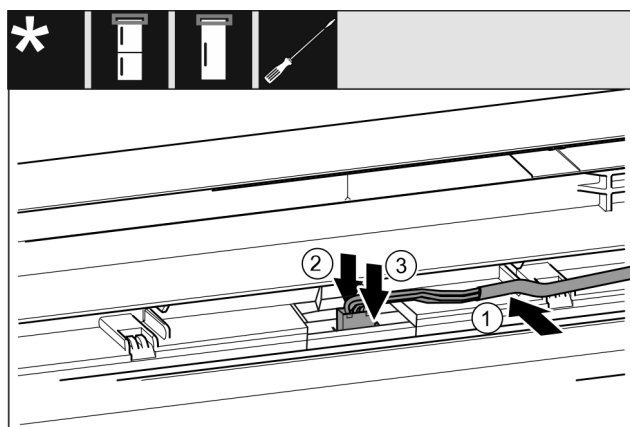


Fig. 42

Změna strany otvírání dveří

- Šedý kabel vložte do vedení v horních dvířkách. Fig. 42 (1)
- Západku zatlačte dozadu Fig. 42 (2)
- Zaklapněte zástrčku. Fig. 42 (3)
- Zbývající délku kabelu v případě potřeby položte jako smyčku do vedení.

13.14 Vyrovnání dveří



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!

Pokud nejsou díly ložiska dostatečně pevně přišroubovány, mohou dveře vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- Stojany ložiska přišroubujte momentem 4 Nm.
- Zkontrolujte všechny šrouby a popř. je dotáhněte.

- Dveře případně pomocí obou podélných otvorů ve spodním stojanu ložiska a v prostředním stojanu ložiska vyrovnejte tak, aby lícovaly se skříní přístroje. Přiloženým nástrojem T20 k tomu vyšroubujte prostřední šroub ve spodním stojanu ložiska. Nástrojem T20 nebo šroubovákem T20 trochu povolte zbývající šrouby a vyrovnejte přes podélné otvory. V prostředním stojanu ložiska povolte šrouby nástrojem T20 a prostřední stojan ložiska vyrovnejte přes podélné otvory.

- Podepření dveří: Seřizovací nožku pomocí vidlicového klíče SW10 dole na stojanu ložiska vyšroubujte, až přilehne na podlahu, pak šroubujte dále o 90°.

13.15 Montáž tlumiče zavírání dolních dveří

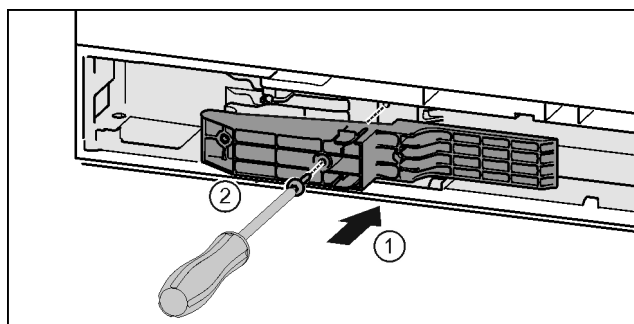


Fig. 43 *

- Adaptér na straně madla vložte do vybrání. Fig. 43 (1)*
- Šroubovákem T15 pevně utáhněte šrouby. Fig. 43 (2)*

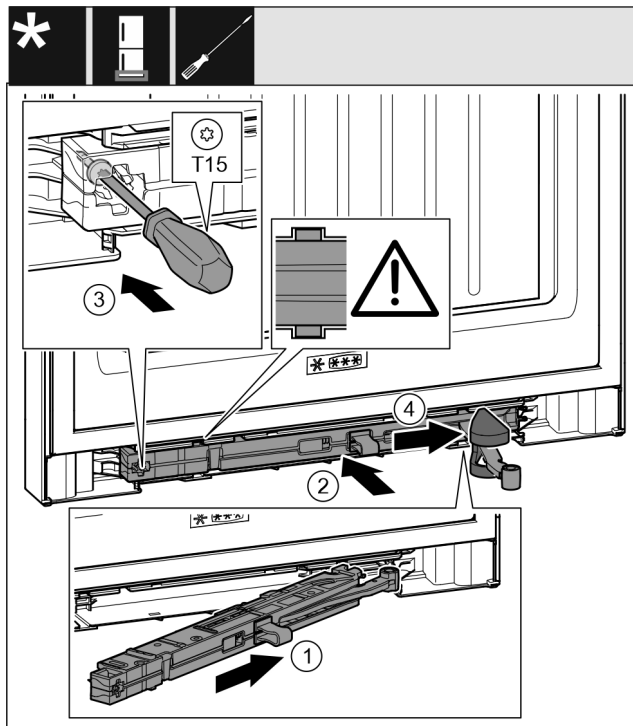


Fig. 44

- Jednotku tlumiče zavírání na straně stojanu ložiska zasuňte až na doraz šikmo do vybrání. Fig. 44 (1)
- Jednotku tlumiče zavírání zcela zasuňte do vybrání. Fig. 44 (2)
- Jednotka je správně umístěná, když je žebro jednotky tlumiče zavírání ve vedení.
- Šroubovákem T15 pevně utáhněte šroub. Fig. 44 (3)
- Posuňte kryt přes kloub. Fig. 44 (4)

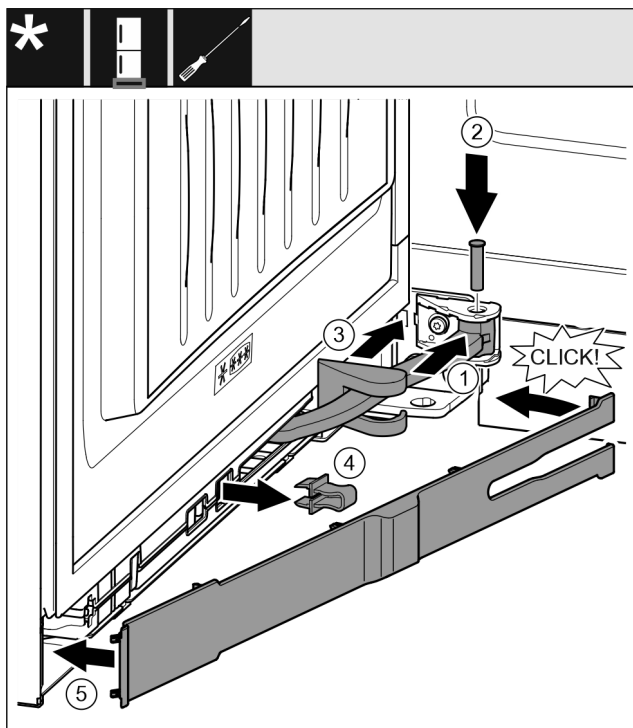


Fig. 45

Dveře jsou otevřené o 90°

- Otočte kloub v závěsu. Fig. 45 (1)
- Šroubovákem T15 vložte čep do závěsu a kloubu. Přitom dávejte pozor, aby byla zajišťovací vačka správně usazena v drážce. Fig. 45 (2)
- Posuňte stojanu ložiska podél kloubu a namontujte nad závěsem. Fig. 45 (3)

- ▶ Vytáhněte pojistku. Fig. 45 (4)
- ▶ Nasad'te záslepku na straně madla a sklopte. Fig. 45 (5)
- ▷ Záslepka je zaklapnutá.
- ▶ Zavřete dolní dveře.

13.16 Montáž tlumiče zavírání horních dveří

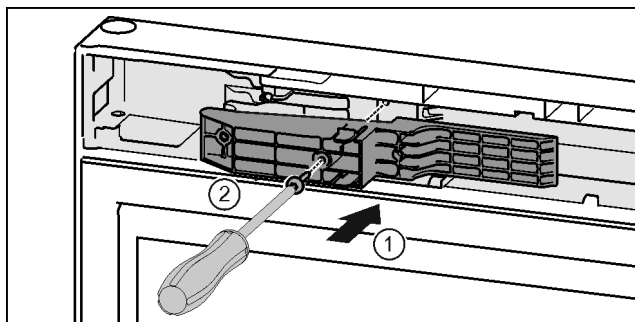


Fig. 46 *

- ▶ Adaptér na straně madla vložte do vybrání. Fig. 46 (1)*
- ▶ Šroubovákem T15 pevně utáhněte šrouby. Fig. 46 (2)*

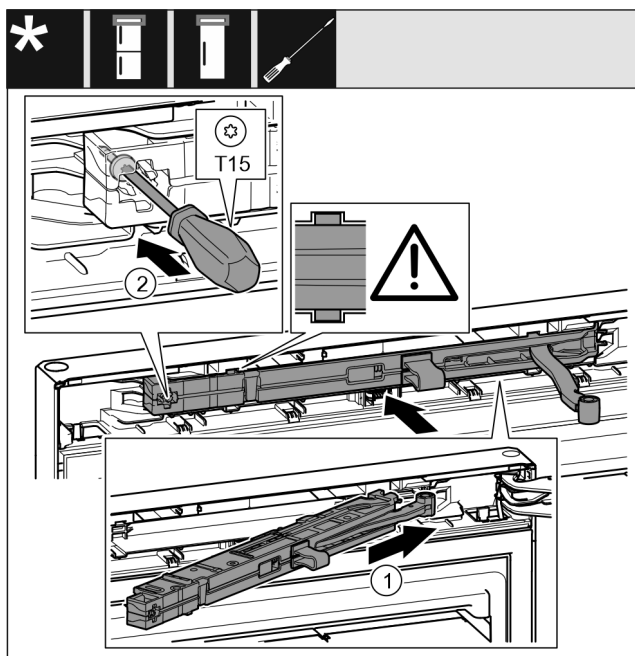


Fig. 47

- ▶ Jednotku tlumiče zavírání na straně stojanu ložiska zasuňte až na doraz šikmo do vybrání. Fig. 47 (1)
- ▶ Zcela zasuňte jednotku.
- ▷ Jednotka je správně umístěná, když je žebro jednotky tlumiče zavírání ve vedení ve skříni.
- ▶ Šroubovákem T15 pevně utáhněte šroub. Fig. 47 (2)

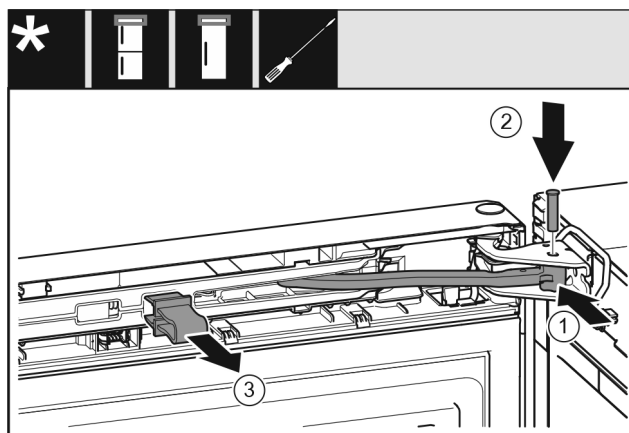


Fig. 48

- Dveře jsou otevřené o 90°.
- ▶ Otočte kloub ve stojanu ložiska. Fig. 48 (1)
- ▶ Vložte čep do stojanu ložiska a kloubu. Přitom dávejte pozor, aby byla zajišťovací vačka správně usazena v drážce. Fig. 48 (2)
- ▶ Vytáhněte pojistku. Fig. 48 (3)

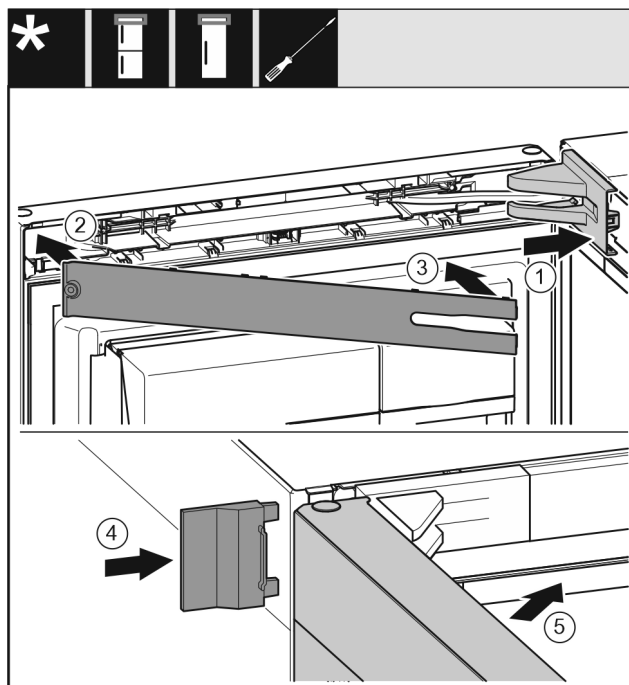


Fig. 49

- ▶ Nasad'te a zaklapněte kryt stojanu ložiska, příp. opatrně odtlačte od sebe. Fig. 49 (1)
- ▶ Nasad'te záslepku. Fig. 49 (2)
- ▶ Záslepku sklopte a zaklapněte. Fig. 49 (3)
- ▶ Nasuňte vnější kryt. Fig. 49 (4)
- ▶ Zavřete horní dveře. Fig. 49 (5)

14 Připojení vody*



VÝSTRAHA

Proud ve spojení s vodou!
Zásah elektrickým proudem.

- ▶ Před připojením k vedení vody: Příklad odpojte od síťové zásuvky.
- ▶ Před připojením k přívodnímu vedení vody: Uzavřete přívod vody.
- ▶ Připojení na rozvod pitné vody smí provést pouze kvalifikovaný instalatér.

Připojení přívodu vody*



VÝSTRAHA

Znečištěná voda!

Otrava.

► Napojte pouze na přívod pitné vody.

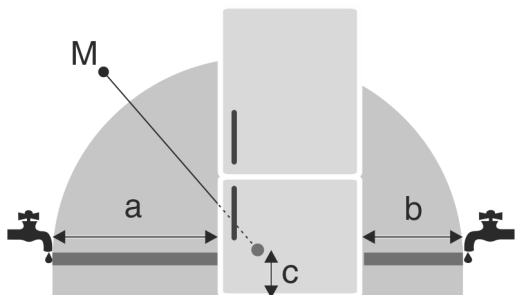


Fig. 50 *

Pro přístroje široké 600 mm:*

a*	b*	c*	M*
~ 1150 mm	~ 1000 mm	~ 150 mm	Magnetický ventil

Pro přístroje široké 750 mm:*

a*	b*	c*	M*
~ 1075 mm	~ 925 mm	~ 150 mm	Elektromagnetický ventil

Přípojné vedení vody a vstupní magnetický ventil přístroje jsou vhodné na tlak vody až do 1 MPa (10 bar).

Pro bezvadnou funkci (průtokové množství, velikost kostek ledu, hladinu hluku) dodržujte následující údaje:

Tlak vody:	
bar	MPa
1,5 až 6,2	0,15 až 0,62

Tlak vody při použití vodního filtru:*

bar*	MPa*
2,8 až 6,2	0,28 až 0,62

Pokud je tlak vyšší než 0,62 MPa (6,2 bar): Předřadte regulátor na snížení tlaku.

Ujistěte se, že jsou splněny tyto podmínky:

- ☐ Je dodržen tlak vody.
- ☐ Voda se do přístroje přivádí z rozvodu studené vody, který je dimenzován na provozní tlak a je připojený na zásobování pitnou vodou.
- ☐ Použije se přiložená hadice. Staré hadice se zlikvidují.*
- ☐ V připojovací armatuře hadice je záchytné sítko a těsnění.*
- ☐ Mezi hadicí a domovní vodovodní přípojkou je umístěn uzavírací kohout, kterým lze v případě nutnosti přívod vody uzavřít.*
- ☐ Uzavírací kohout se nachází mimo oblast zadní stěny přístroje a je snadno přístupný, aby se přístroj dal zasunout co nejhlouběji a kohout se mohl v případě potřeby rychle zavřít. Jsou dodrženy odstupy.
- ☐ Všechny přístroje a zařízení, které se používají pro přívod vody, vyhovují platným předpisům příslušné země.
- ☐ Zadní strana přístroje je přístupná, abyste přístroj mohli připojit k zásobování pitnou vodou.
- ☐ Hadici při instalaci nepoškodte ani neohýbejte.

Poznámka

Hadici o jiné délce můžete získat jako příslušenství.*

15 Připojení přívodu vody*

Připojení hadice k přístroji

Magnetický ventil je dole na zadní straně přístroje. Má připojovací závit R3/4.

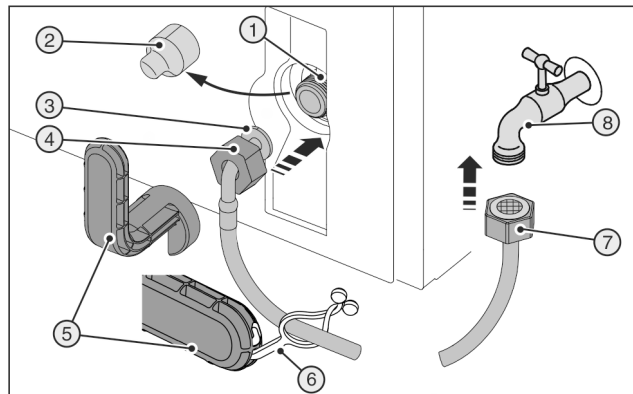


Fig. 51 *

- Stáhněte kryt Fig. 51 (2).
- Usnadněná montáž: Rovný konec hadice Fig. 51 (7) položte doleva na podlahu.
- Matici Fig. 51 (4) posuňte přes zahnutý konec hadice Fig. 51 (3) až na konec a držte.

POZOR

Nebezpečí poškození závitů magnetického ventilu!

Magnetický ventil netěsní: Může vystupovat voda.

- Matici Fig. 52 (1) opatrně nasadte a rovně našroubujte na závit.

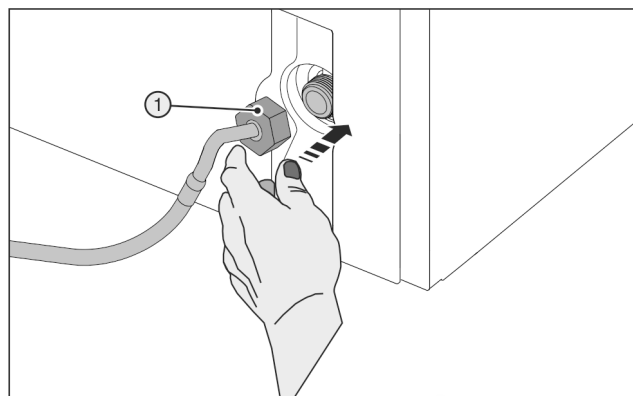


Fig. 52

- Nasadte opatrně matici Fig. 52 (1) a dvěma prsty ji rovně našroubujte na závit, až je dosaženo bezpečného a pevného usazení.



VÝSTRAHA

Zlomený pomocný nástroj Fig. 51 (5)!

Řezná poranění.

- Používejte pomocné nástroje Fig. 51 (5) výhradně při pokojové teplotě.

- Matici Fig. 52 (1) utahujte pomocným nástrojem Fig. 51 (5) ve směru hodinových ručiček, až je dosažen maximální uťahovací moment a pomocný nástroj Fig. 51 (5) se přetáčí.

Připojení hadice k uzavíracímu kohoutu

- Našroubujte matici Fig. 51 (7) na uzavírací kohout Fig. 51 (8).



VÝSTRAHA

Zlomený pomocný nástroj Fig. 51 (5) !
Řezná poranění.

► Používejte pomocné nástroje Fig. 51 (5) výhradně při pokojové teplotě.

► Matici Fig. 51 (7) utahujte pomocným nástrojem Fig. 51 (5) ve směru hodinových ručiček, až je dosažen maximální utahovací moment a pomocný nástroj Fig. 51 (5) se přetáhá.

► Zahákněte styčnick Fig. 51 (6) do pomocného nástroje Fig. 51 (5) a upevněte k uschování na nerezové hadici.

Kontrola vodního systému

► Pomalu otvírejte uzavírací kohout Fig. 51 (8) přívodu vody.

► Zkontrolujte těsnost celého vodního systému.

► Vyčistěte IceMaker (viz návod k použití, údržba).*

Odvzdušnění vodního systému

Odvzdušnění je nutno provést při:

- První uvedení do provozu
- Výměna nádržky na vodu InfinitySpring

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Přístroj je kompletně připojený
- Nádržka na vodu je vložena (viz návod k použití, údržba)
- Vodní filtr je vložení (viz návod k použití, údržba)
- Přístroj je zapnutý
- Otevření dveří přístroje
- Přitlačte sklenici na spodní díl dávkovače InfinitySpring.
- Horní díl se vysune ven a vzduch nebo voda proudí do sklenice.
- Pokračujte v postupu, až bude do sklenice téct voda stejným proudem.
- V systému už není žádný vzduch.
- Vyčistěte InfinitySpring (viz návod k použití, údržba).

16 Nádržka na vodu

Nádržka na vodu InfinitySpring se nachází v závislosti na přístroji za nejspodnější zásuvkou v chladničce nebo oddílem BioFresh

16.1 Vložení nádržky na vodu

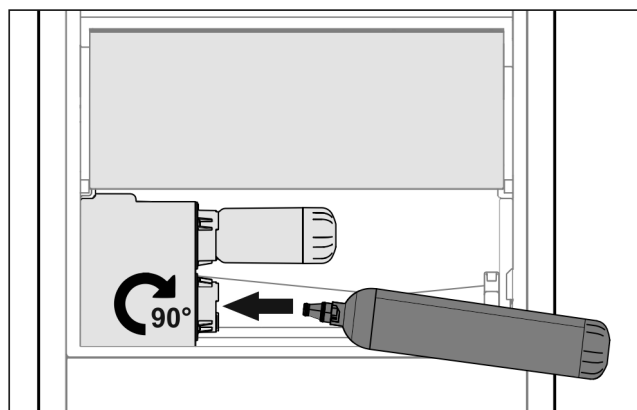


Fig. 53

- Vyměňte zásuvku.
- Nádržku na vodu vsadte a otočte doprava asi o 90° až na doraz.
- Zkontrolujte, jestli je nádržka na vodu těsná a neprosakuje voda.
- Vložte zásuvku.
- Odvzdušnění vodního systému (viz návod k montáži, přípojka vody)

Namísto vodního filtru lze vsadit přídatnou nádržku na vodu.

Poznámka

Nádržka na vodu je k dostání jako náhradní díl.

17 Vodní filtr*

Vodní filtr se nachází v závislosti na přístroji za nejspodnější zásuvkou v chladničce nebo oddílem BioFresh.

Zachycuje usazeniny ve vodě a snižuje chlórovou pachut.

- Vodní filtr při uvedeném výkonu vyměňte nejpozději každých 6 měsíců, nebo pokud dojde ke značnému snížení rychlosti průtoku.
- Vodní filtr obsahuje aktivní uhlí a může se likvidovat s běžným domácím odpadem.

Poznámka

Filtr vody dostanete v obchodu Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

17.1 Vložení vodního filtru

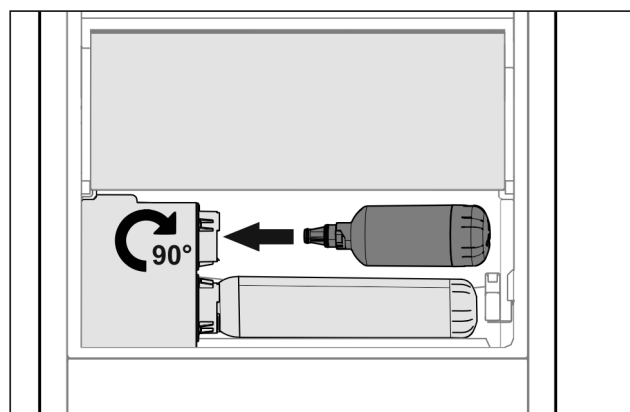


Fig. 54

- Vyměňte zásuvku.
- Vodní filtr vsadte a otočte doprava asi o 90° až na doraz.
- Zkontrolujte, jestli je filtr těsný a neprosakuje voda.
- Vložte zásuvku.



UPOZORNĚNÍ

Nové vodní filtry mohou obsahovat naplavené látky.
► 3 l vody zachyťte pomocí InfinitySpring a zlikvidujte.

► Vodní filtr je nyní připraven k použití.

18 Připojení spotřebiče



VÝSTRAHA

Nesprávné připojení!
Nebezpečí požáru.

- Nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Nepoužívejte rozvodné lišty.

POZOR

Nesprávné připojení!

Poškození elektroniky.

- Přístroj nepřipojujte k ostrůvkovým střídačům, jako např. solárním elektrárnám a benzínovým generátorům.

Poznámka

Používejte pouze dodané přívodní kabely.

- U zákaznického servisu je možno objednat delší přívodní kabel.

Připojení spotřebiče

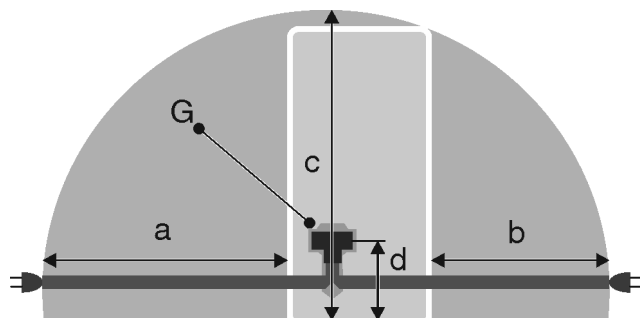


Fig. 55 *

Pro 600 mm široké spotřebiče:*

a*	b*	c*	d*	G*
~ 1800 mm	~ 1400 mm	~ 2100 mm	~ 200 mm	Zástrčka spotřebiče

Pro 750 mm široké spotřebiče:*

a*	b*	c*	d*	G*
~ 1725 mm	~ 1325 mm	~ 2100 mm	~ 200 mm	Zástrčka spotřebiče

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Druh proudu a napětí na místě instalace odpovídají údajům na typovém štítku.
- Zásuvka má předpisové uzemnění a elektrické jištění.
- Vybavovací proud pojistky je mezi 10 a 16 A.
- Zásuvka je lehce přístupná.
- Zásuvka není umístěna za přístrojem, nýbrž v oblastech a nebo b Fig. 55 (a, b, c).
- ▶ Zkontrolujte elektrické připojení.
- ▶ Zástrčku spotřebiče Fig. 55 (G) zastrčte na zadní straně spotřebiče. Dávejte pozor na správné zaklesnutí.
- ▶ Síťovou zástrčku připojte na napájecí zdroj.
- ▷ Na obrazovce se objeví logo Liebherr.
- ▷ Zobrazení přejde do symbolu Standby.



home.liebherr.com/fridge-manuals

cs chladnička s mrazničkou

Datum vydání: 20230201

Index č. výrobku: 7080544-01

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien